

# Thörner Zeitung

Begründet



anno 1760

Ostdeutsche Zeitung und General-Anzeiger

Erscheint täglich Bezugspreis vierteljährlich bei Abholung von der Geschäfts- oder den Ausgabestellen in Thörn, Moder und Podgorz 1,80 M., durch Boten frei ins Haus gebracht 2,25 M. bei allen Postanst. 2 M. durch Briefträger 2,42 M.

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Seglerstraße 11.  
Telegr. Vor.: Thörner Zeitung. - Schriftleiter Nr. 16.  
Verantwortlicher Schriftleiter: Dr. Schermann in Thörn.  
Druck und Verlag der Buchdruckerei der Thörner Oderdeutschen Zeitung F. A. H., Thörn.

Anzeigenpreis: Die lehrgesetzte Seite oder deren Raum 15 Pf. Niedrige die Petitseite 30 Pf. Anzeigen-Annahme für die abends erscheinende Nummer bis spätestens 1 Uhr nachmittags in der Geschäftsstelle.

Nr. 107.

Mittwoch, 8. Mai

1907.

## Tagesblatt.

\* Im Abgeordnetenhaus trat Abg. Dietrich-Thorn für die Bergbaufreiheit ein den östlichen Provinzen ein.

Die Kaiserliche Disziplinarkammer für die Schuhgebiete verurteilte den Gouverneur von Togo, Horn, zur Dienstentlassung.

\* In Berlin tagte der Hauptausschuss für staatliche Pensionsversicherung.

In dem Prozeß gegen Biedermann-Posen hat der Staatsanwalt Revision beim Reichsgericht eingeleitet.

Sämtliche Maurer, Zimmerer und Bauarbeiter, nahezu 2000 Mann, haben in Erfurt wegen Lohndifferenzen die Arbeit niedergelegt.

\* Die Wahlen zum spanischen Senat ergaben eine große Mehrheit für die Konservativen.

\* Die Bevölkerung von Marakesch hat sich gegen den Sultan von Marokko empört und dessen Onkel zum Sultan ausgerufen.

Über die mit \* bezeichneten Nachrichten findet sich näheres im Text.



## Eifrig an der Arbeit.

Der Fleiß des Reichstages fängt an, unheimlich zu werden! Ist es der Frühlingssonnenchein, der draußen im Tiergarten so verlockend wirkt, oder ist die Absicht, je eher je lieber vor Pfingsten Schlaf zu machen mit dieser letzten Woche langer Qual? ... Gestern machte Graf Stolberg dem Hause Mitteilung von dem Ausscheiden Kaempfs aus dem Präsidium und setzte eine Neuwahl auf heute, Dienstag, an, weil man bis dahin noch mehr Volksboten zur Stelle zu schaffen glaubt. Dann gings hinein in die Beratung des Ergänzungsetats. Es werden 23 Millionen gefordert zur Beihilfe und Unterstützung der Kolonialbeamten, namentlich für Südwestafrika. Reichsschatzsekretär von Stengel empfiehlt die Vorlage, die schließlich an die Budgetkommission geht. Beim Etat für Kamerun kommt Abg. Kopisch (fr. Bpt.) auf den Fall Puttkamer zu sprechen, desgleichen Bebel. Der Kolonialdirektor bemerkte, er werde angesichts des für Puttkamer stark belastenden Briefes seiner "Kusine", der jehigen Frau v. Germar, eine eingehende Untersuchung anordnen. Die Forderung Erzbergers, die Schnapseinfuhr in die Kolonien durch hohe Spirituszölle zu erschweren, beantwortet der Kolonialdirektor im Prinzip zustimmend. Der Etat von Togo wurde ohne erhebliche Debatte, der für die Karolinen und Marianen nach kurzer Erörterung erledigt. — Der Etat der Reichseisenbahnen wurde nach kurzer Debatte bewilligt. Beim Etat der Verwaltung der Kaiserlichen Marine, von dem einige Kapitel ohne Debatte erledigt wurden, trat Vertragung ein. — Schlaf: 8 Uhr abends.

## Sitzungsbericht.

Bor Eintritt in die Tagesordnung machte gestern Präsident Graf Stolberg Mitteilung, daß der zweite Vizepräsident, Abg. Kaempf, sein Amt niedergelegt habe; er schlage vor, die Ersatzwahl Dienstag vorzunehmen.

Zur Generaldiskussion stehen die beiden neu eingegangenen Ergänzungsetats zum Etat für 1907. Staatssekretär Frhr. v. Stengel führt aus, in den Vorlagen sind enthalten: die Mittel zur Gewährung der einmaligen Beihilfen von 100 resp. 150 Mark an die mittleren und unteren Beamten, deren Gehalt 3000 resp. 4200 Mark nicht übersteigt, ferner die Etats-Aenderungen, die durch das Niederwerfen des Aufstandes in Südwestafrika und die Auflösung des Kriegszustandes sich ergeben. Durch die leichten Aenderungen vermindere sich der Anleihebetrag um etwa mehr als 31 Millionen Mark, wogegen die Matrikularkarbeiträge eine weitere Steigerung von etwa 17 Millionen erfahren.

Abg. Speck (fr.): Die Einzelheiten des fünften Ergänzungsetats würden besser in der Kommission geprüft.

Die Vorlagen gehen, nachdem einige Redner dafür eingetreten waren, an die Budgetkommission.

Darauf wird der Kolonialetat beim Etat für Kamerun fortgesetzt.

Abg. Kopisch (fr. Bpt.) kommt auf den Fall Puttkamer zurück und sagt, über das Urteil im Prozeß wolle er sich jeder Kritik enthalten; seine Partei kritisiere, weil sie der Protektionswirtschaft mit Nachdruck entgegentreten müsse.

Abg. Bebel (Soz.) weist auf die Veröffentlichung in der "Neuen gesellschaftlichen Korrespondenz" hin, worin der Gouverneur v. Puttkamer direkt der Pfälschung beschuldigt wird. Der Kolonialdirektor möge hier Klarheit schaffen und die Erneuerung des Prozesses veranlassen.

Kolonialdirektor Dernburg erklärt, die Entscheidung der Behörden wegen der Revision in diesem Prozeß habe noch nicht gefällt werden können, weil das Urteil und die Begründung noch nicht vorliegen. Darüber wolle er keinen Zweifel lassen, daß die erwähnte Veröffentlichung volle Würdigung finden werde; er werde ohne jede Vorliebe nach irgend einer Seite hin vorgehen.

Abg. Erzberger (fr.): bittet um größeren Schutz gegen die Veralkoholisierung der Kolonien.

Kolonialdirektor Dernburg meint, man könne garnicht zu viel tun, um dem Alkoholgenuss der Einwohner Abbruch zu tun. Jedoch mit polizeilichen Maßnahmen müsse man sparsam sein.

Nach kurzer weiterer Debatte wird der Etat für Kamerun bewilligt.

Ohne erhebliche Debatte werden die Etats für Togo und Neu-Guinea bewilligt.

Beim Etat für die Verwaltung der Karolinen, Palau, Marianen- und Marshall-Inseln erklärt

Kolonialdirektor Dernburg, die Trennung von Justiz und Verwaltung sei wohl wünschenswert, sie werde aber viel Geld kosten.

Der Etat wird genehmigt, ebenso der für Samoa, und für Kauaï.

Damit ist der Kolonial-Etat erledigt.

Es folgt der Etat für die Reichseisenbahnen.

Minister Breitenbach legte seine Stellung zu dem Süddeutschen Eisenbahnverband dar. Er sei der Ansicht, daß der Beamte durch den Treueid und der Arbeiter durch den Arbeitsvertrag gehalten sei, sich an ordnungsmäßigen Betreibungen nicht zu beteiligen. Der süddeutsche Verband halte den Streik für ein erlaubtes Mittel zur Durchsetzung wirtschaftlicher Vorteile. Der Hamburger Verband beobachte eine starke Anziehung an den Süddeutschen Verband; deshalb habe er ihn verboten; wer ihm angehöre oder für ihn agitiere, werde entlassen. Einen Verband, der sich der sozialdemokratischen Partei anschließe, habe er zu verbieten. Tue der Beamte nicht seine Pflicht, so könne er auch nicht arbeiten; ebenso sei es mit dem Arbeiter.

Abg. Emmel (Soz.) meint, die Eisenbahnbeamten, wie Lokomotivführer, dürften nicht mit einer täglichen Arbeitszeit von 12, 14 und mehr Stunden belastet werden.

Nach weiterer Debatte, an der sich die Abg. Dr. Burkhardt (Wirtsh. Bgg.) Will (fr.): und Werner (fr.): beteiligten, wird der Rest des Etats der Eisenbahnen bewilligt.

Es folgt der Etat der Verwaltung der Kaiserlichen Marine.

Eine Reihe von Kapiteln werden ohne Debatte bewilligt.

Bei dem Kapitel „Allgemeiner Werftbetrieb“ bringt

Abg. Zubeil (Soz.) Beschwerden über die Arbeitsverhältnisse für die Werftarbeiter vor. Redner geht dann speziell auf die Kaiserliche Werft in Danzig ein.

Geh. Admiralsrat Harms tritt den Ausführungen Zubeils entgegen, die übertrieben seien. Die Löhne der Weristarbeiter seien in den letzten 30 Jahren um 30 Prozent gestiegen.

Abg. Mommsen (fr. Bgg.) will, daß die Löhne in Danzig, die niedriger als in Kiel seien, erhöht werden.

Abg. Bebel (Soz.) bezweifelt sodann die Beschlusshfähigkeit des Hauses.

Vizepräsident Paasche schließt sich dem an.

Das Haus vertagt sich.



## Abgeordnetenhaus.

Auf der Tagesordnung stand gestern die zweite Lesung der Berggesetz-Novelle, an der in der Kommission verschiedene Änderungen vorgenommen worden sind. Nur Kali soll ausschließlich Staatsmonopol werden. Von dem Staatsmonopol für Kohle sind ausgenommen die Provinzen Ostpreußen, Brandenburg und Schleswig-Holstein. Ferner sollen dem Staat zur Aufführung und Gewinnung der Kohle außer den von ihm betriebenen und in seinem Besitz befindlichen Feldern nur 250 Maximalfelder vorbehalten bleiben. Im übrigen soll der Staat das Recht der Aufführung und Gewinnung an andere Personen übertragen. Endlich ist das Verwaltungsstreitverfahren in die Vorlage eingefügt.

Hierzu liegen folgende Anträge vor:

Abg. Dr. Beumer (nl.) beantragt u. a. 1. die Bergbaufreiheit wieder herzustellen. 2. eventuell die Provinzen Ost- und Westpreußen, Posen, Brandenburg, Pommern, Schleswig-Holstein und Hessen-Nassau auszunehmen; 3. im Fall der Abteilung der ersten Anträge die Provinzen Ostpreußen, Brandenburg, Pommern und Schleswig-Holstein auch hinsichtlich des Kali auszunehmen.

Abg. Dietrich-Thorn (fr. Bpt.) beantragt, hinsichtlich der Steinkohle die Provinzen Ostpreußen, Westpreußen, Posen und Pommern auszunehmen, Brandenburg und Schleswig-Holstein hinzuzunehmen.

Die Kommission hat außerdem zwei Resolutionen angenommen. Nach der einen sollen für den Betrieb der Bergwerke und für die Ausübung der Aufsichts- und Verwaltungsbefugnisse getrennte Behörden geschaffen werden. Nach der zweiten soll eine wirksame Rechtskontrolle gegen die Entscheidungen der Bergbehörden, entsprechend der für die allgemeine Landesverwaltung bestehenden gesetzlichen Regelung eingeführt werden.

Die Redner der Rechten und des Zentrums stellen sich im allgemeinen auf den Boden der Regierungsvorlage nach den Kommissionsbeschlüssen, die Redner der Nationalliberalen und Freisinnigen treten für die unbedingte Wahrung der Bergfreiheit ein.

Abg. Dr. Erzberger (fr. Bpt.): Das Gesetz will auf die weitere Entwicklung des Bergbaus regulierend einwirken. Wie sich die Regierung diesen regulierenden Einfluß denkt, darüber schweigt sie sich aus und ich glaube, sie hat allen Grund dazu. Wenn übrigens das Gesetz, wie man auch sagt, für künftige Generationen günstig wirken soll, wie soll es zugleich in der Gegenwart zu einer Verbilligung der Kohlenpreise führen. Wir sind überzeugt, daß dies Gesetz nicht zu einer Verbilligung, sondern zu einer Versteuerung der Kohlen führen wird. Auffallend ist, daß man das Kohlensyndikat schwächen, das Kalisyndikat aber stärken will. Man hat in der Kommission nicht das geringste Material über die Verhältnisse des Kalimarktes vorgelegt, obgleich wir es verlangen. In den Motiven heißt es, daß nicht daran gedacht werde, der Privatindustrie die möglichst energische Be-tätigung im Bergbau zu verschließen. Nähtere Bedingungen in das Gesetz aufzunehmen, unter welchen die Übertragung des Bergbaubetriebes an Private erfolgen soll, ist nicht gelungen. Man hat den bequemen Ausweg gewählt, zu sagen, wenn einmal der Fall eintritt, wird das durch ein besonderes Gesetz geregelt werden. Der Willkür einer Regierung ist Tür und Tor geöffnet. Der einzige Vorteil der Vorlage ist, daß der Staat in sehr billiger Weise in den Besitz von Kohlenfeldern kommt. Das hat die Regierung ja auch offen zugegeben. Der Weg aber, den man dazu einschlägt, erinnert mich einigermaßen an Konfiskation. Die Vorlage müssen wir ablehnen, um so mehr, als es sich hier um ein Gelehrtheitsgesetz handelt.

Im Laufe der Debatte erklärt

Minister Delbrück, man habe der Vorlage viele Motive untergeschoben, die die Regierung garnicht damit verfolgt habe. Die Tendenz des Gesetzes richtet sich nicht gegen die Syndikate, gegen die vorzugehenden die Regierung keine Veranlassung habe. Die Vorlage wolle für die Zukunft einen angemessenen Teil der Kohlenfelder der Allgemeinheit sichern. Die Bergfreiheit habe zweifellos viel zu unserer heutigen Entwicklung des Bergbaus beigetragen, aber ebenso zweifellos trage sie auch heute schon Keime des Niedergangs in sich; hier müsse bei Zeiten vorgebeugt werden.

Darauf wird Artikel 1 des Entwurfes in der Kommissionssitzung angenommen und sodann die Weiterberatung vertagt.

## Herrenhaus.

Das Haus begann gestern die Beratung des Etats und führte die Generaldiskussion zu Ende.

In der Einzelberatung wurden die Etats der landwirtschaftlichen Verwaltung, der Forstverwaltung, der Domänenverwaltung und der Gefütsverwaltung erledigt.

Graf v. Keyserlingk-Neustadt spricht sein Bedauern darüber aus, daß innerhalb eines Zeitraumes von zehn Jahren nicht weniger als fünfmal der Etat nicht zum 1. April fertiggestellt und dadurch ein verfassungswidriger Zustand herbeigeführt sei. Er wolle nicht in die geschäftlichen Dispositionen des Abgeordnetenhauses eingreifen. Aber er halte es doch für seine Pflicht, darauf aufmerksam zu machen, daß dort die Etatsberatung sich durch politische Reden aller Art zu sehr in die Länge ziehe.

Graf Mirbach: Die Experimente zur Sanierung der Reichsfinanzen haben nur geringe Erfolge gezeigt und zu Besorgnissen aller Art Anlaß gegeben, die preußischen Finanzen an sich stehen nicht schlecht, aber leider sind unsere Finanzen mit denen des Reiches eng verknüpft. Die Klagen über zu hohe Belastung des Ostens durch Steuern bestehen nach wie vor. Die Regierung muß Wert darauf legen, die deutsche Bevölkerung im Osten zu erhalten.

Minister Freiherr v. Rheinbaben: In die Klage darüber, daß der Etat diesmal nicht rechtzeitig verabschiedet ist, kann ich nur einstimmen. Soweit es in meiner Kraft stand, habe ich stets auf die rechtzeitige Verabschiedung gedrungen, und auch das Abgeordnetenhaus ist stets in diesem Sinne bemüht gewesen. Wenn das in diesem Jahre nicht gelungen ist, so liegt es daran, daß infolge des Reichstagswahlens die Sitzungen vier Wochen unterbrochen werden mußten.

Fürst Hatzfeldt: Ich möchte bitten, bei der kommenden Gehaltsaufbesserung der Beamten die Oberlehrer nicht zu vergessen.

Oberbürgermeister Wilmers-Posen: Gegen eine Erhöhung der Beamtengehälter habe er nichts einzubringen, wenn damit keine Erhöhung der Einkommensteuer verbunden wäre. Die Belastung der Städte habe in der letzten Zeit zugenommen.

v. Buch: Die Art, wie jetzt die Frage der Beamtengehälter in den Parlamenten behandelt wird, ist ein staatsgefährlicher Missstand. Die Parteien wettern um die Gunst der Beamten. Die Gehaltsregulierung der Beamten ist aber Sache der Regierung.

Fürst zu Dohna-Schlobitten bittet, die Festigung Königsbergs mit allen Mitteln zu fördern und zu beschleunigen. Königsberg habe für das Deutschtum dieselbe Bedeutung wie Posen.

Oberbürgermeister Körte-Königsberg schließt sich im Interesse der Entwicklung von Königsberg diesem Wunsche an.

Minister v. Bethmann-Hollweg erwidert, daß die Frage der Festigung von Königsberg Sache der Handelsministerium sei.

Die weitere Beratung wird vertagt.



In der Budgetkommission des Reichstages erklärte Graf Posadowsky bei der Erörterung des Titels "Reichsbank", er sei der Ansicht, daß man auf die Dauer ein Gesetz über den Scheckverkehr nicht entbehren könnte; doch sei dessen Vorlegung für den nächsten Winter noch nicht absolut notwendig. Der Staatssekretär erklärte sich indeß bereit, das Scheckgesetz zu beschleunigen.

Ein Nachspiel zur Reichstagswahl. In einigen Orten des Kreises Iburg wurden nationalliberale Vertrauensmänner von Zentrumswahlern schwer mishandelt. In Osnabrück wurden deshalb ein Landwirt und zwei Arbeiter wegen Landfriedensbruchs zu je drei Monaten Gefängnis verurteilt.

Der Hauptausschuss für staatliche Pensionsversicherung der Privatbeamten hielt in Berlin eine Versammlung ab, der als Gäste die Reichstagsabgeordneten Dr. Polthoff, Freiherr Heyl von Herrnsheim, Macken und Dr. Stremann beiwohnten. Bei Besprechung der Denkschrift über die wirtschaftliche Lage der Privatangestellten wurde das Ergebnis, das diese in ihren mitgeteilten Zahlen gibt, bedauert, aber zugleich der Meinung Ausdruck gegeben, daß die Berechnung auf ungünstigen Grundlagen beruhe. Nach Prüfung des für und Wider wünscht der Hauptausschuss, daß durch Reichsgesetz eine besondere Versicherungsanstalt für Pensions- und Hinterbliebenen-Besorgung der Privatangestellten geschaffen werden soll und daß hierbei die Berufs-Invalidität in erster Linie als Grundlage gefordert wird. Eine fünfgliedrige Kommission ist mit der Ausarbeitung einer Denkschrift, über die das Reichsamt des Innern bis zur nächsten Sitzung des Hauptausschusses, die am 6. Oktober stattfindet, entscheidet, betraut.

Für freie Eisenbahnfahrt, wie sie den Reichstagsabgeordneten während der Dauer der Session gewährt wird, macht sich jetzt auch im preußischen Abgeordnetenhaus das Verlangen geltend. Nach dem jetzigen Modus ist den Mitgliedern des preußischen Abgeordnetenhauses nur zu Beginn und Schluss der Session von ihrem Wohnort nach Berlin und von Berlin nach ihrer Heimat die Freifahrt gestattet. Gegenüber den Mitgliedern des Reichstages und anderer bundesstaatlicher Parlamente werden in der Tat die preußischen Abgeordnetenhausmitglieder vom Eisenbahnfiskus recht stiefmütterlich behandelt. Eine Änderung hierin tritt vielleicht baldigst ein.

Als Kriegsjahr wird den im Jahre 1907, bis zur Beendigung des Kriegszust

Ergebnis von einigen Universitäten und aus einigen Diözesen.

\* Die Marokkaner sind aufrührerisch geworden, das ist das Ergebnis des „schneidigen“ Vorgehens der Franzosen. Wie bereits gestern berichtet, soll der Onkel des Sultans, Mulei Hassz, in Marrakesch zum Sultan ausgerufen worden sein. Die erregte Menge soll alle im Zusammenhang mit der Ermordung des französischen Arztes Mauchamps verhafteten Personen befreit und den abgesetzten Gouverneur wieder in sein Amt eingesetzt haben.

## PROVINZIELLES

**Schlochau.** Gekauft hat Rittmeister Briesen-Radawitz das 3700 Morgen große Rittergut Zamadda.

**Strasburg.** Die Jahresrechnung der Stadtsparkasse zeigt eine recht erfreuliche Entwicklung der Kasse. Die Einlagen betrugen bisher 672 393 Mk., also 65 000 Mk. mehr als im Vorjahr. Der Zinsüberschuss betrug 5000 Mk., der Reservesfonds konnte auf 7733 Mark erhöht werden.

**Marienwerder.** Eine Niederrassung von drei grauen Schwestern behufs Ausübung der ambulanten Krankenpflege ist hier seitens der zuständigen staatlichen Ministerien genehmigt. Die Niederlassung selbst soll zum 1. Oktober d. J. erfolgen.

**Marienburg.** Aufgefischt wurde durch den Fischer Griebnau die Leiche der am 20. März d. J. in die Nogat gefallenen Frau Schicks. — Das Taubstummen-Kirchenfest in Marienburg findet in diesem Jahre am 2. Juni statt.

**Schöneck.** Niedergebrannt sind drei Scheunen der Ackerbürger Siebz und Hinz und des Kaufmanns Merten.

**Dirschau.** Die Gasanstalt, die bis dahin von der Thüringischen Gasgesellschaft gepachtet war, wird zum 1. Juli d. J. in die Verwaltung der Stadt übergehen.

**Neuteich.** Beim Rangieren blieb Hilfsweichensteller Hirsch mit einem Fuße in einer Weiche hängen, wurde von einem beladenen Waggon erfaßt und auf der Stelle getötet.

**Elbing.** Zur Wahl eines neuen Landrats ist zum 23. Mai ein Kreistag einberufen worden. Dem Vernehmen nach wird der Kreistag der Staatsregierung die Ernennung des gegenwärtigen Landratsamtsverwalters Grafen v. Posadowsky-Wehner zum Landrat des Elbinger Landkreises in Vorschlag bringen.

**Karthaus.** Frau Oberpräsident v. Jagow kehrte in Begleitung ihres Gemahls zur Auerhahnjagd in der hiesigen Oberförsterei ein. Es gelang der Jägerin, einen balzenden Auerhahn weidgerecht anzuspringen und mit sicherem Schuß zu strecken.

**Lauenburg.** Die dritte Kindesmörderin seit acht Tagen ist hier verhaftet worden. In Czarnowske wurde die unverehelichte M. festgenommen und in Leba in Haft behalten. Sie hatte heimlich einem Kind das Leben gegeben und das kleine Wesen beiseite geschafft.

**Seeburg.** Das erste Gewitter dieses Jahres hat über eine Familie diese Trauer gebracht. Der Besitzer Brunert in Lokau war damit beschäftigt, Häcksel zu schneiden. Infolge des plötzlich auftretenden Gewitters mit starkem Donner wurden die Pferde scheu und schlügen vor dem Rosswerk ein immer schnelleres Tempo ein. Da zersprang das Schwungrad der Maschine und Stücke trafen Gr. so unglücklich, daß er schwere Verlebungen, u. a. einen Schädelbruch erlitt. Nach wenigen Stunden starb er, ohne das Bewußtsein wiedererlangt zu haben.

**Ragnit.** Ein Unfall ereignete sich auf einem Gehöft neben dem Schützengarten. Maurermeister Lüdt war damit beauftragt, einen alten Brunnen durchzubauen und auszumauern. Schon waren die Erdarbeiten beendet. Maurer Berwien wollte mit der Maurerarbeit beginnen, als plötzlich die Erde nachrutschte und den Bedauernswerten 10 Meter tief bedeckte, gerade als ein anderer Maurer ihm nachsteigen wollte. Die Rettungsarbeiten wurden natürlich sofort begonnen, doch konnten sie nur sehr langsam fortgeführt werden, da zunächst ein neuer Holzschaft gebaut werden mußte. Trotz angestrengster Arbeit war es bis zum nächsten Tage nur gelungen, etwa vier Meter Erde abzuräumen. Der Verunglückte hinterläßt eine Frau und zwei Kinder.

**Stallupönen.** Die Stadtverordneten genehmigten den Vorentwurf zur Errbauung eines Realschulgebäudes und beauftragten den Magistrat, vom Kultusminister eine Beihilfe zu erbiten.

**Bromberg.** Der Bezirksverband VII des Deutschen Privat-Beamten-Vereins hielt hier seine diesjährige Vertreterversammlung ab. Die Verhandlungen erstreckten sich hauptsächlich auf eine eingehende Vorberatung der diesjährigen Hauptversammlungen des Deutschen Privat-Beamten-Vereins und seiner Versorgungskassen, die in

der Zeit vom 16. bis 18. Juni in Gotha stattfinden werden. Aus den Besprechungen sind besonders erwähnenswert die Mitteilungen über das Anwachsen des Vereins, der im letzten Jahre einen Mitgliederzuwachs von 2759 zu verzeichnen hat, ferner das Ergebnis der Sammlung zur Kaiser Wilhelm-Privat-Bamt - Waisenstiftung aus Anlaß der Feier des 25jährigen Bestehens des Vereins, das sich auf über 40 000 Mk. belief. Das Gesamtvermögen der Stiftung am Ende des Jahres betrug über 150 000 Mk., unterstützt wurden 230 Waisen. Die Versorgungskassen des Deutschen Privat-Beamten-Vereins haben auch im Vorjahr eine recht günstige Entwicklung genommen. Die Pensionskasse schließt mit einem Überschuss von fast 160 000 Mk., die Witwenkasse mit einem solchen von fast 84 000 Mk. (gegen 68 000 Mk. 1905), die Sterbekasse mit einem Überschuss von 52 000 Mk. Auch die Beteiligung an den Kassen ist wieder bedeutend gestiegen. Die Krankenkasse besitzt ein Vermögen von fast 121 000 Mk. Das Gesamtvermögen des Vereins und seiner Versorgungskassen beträgt ca. 12 Millionen Mk. Die Vertreterversammlung beschäftigte sich sodann eingehend mit der staatlichen Regelung der Pensions- und Hinterbliebenen-Versorgung für Privatbeamte, wobei konstatiert werden konnte, daß die Stellungnahme des Deutschen Privat-Beamten-Vereins in dieser Angelegenheit sich als eine durchaus richtige erwiesen hat. Der Deutsche Privat-Beamten-Verein tritt prinzipiell für die staatliche Regelung der Pensions- und Hinterbliebenen-Versorgung der Privatbeamten ein, hat aber früher die Forderung aufgestellt, daß an Stelle der privaten Enquête staatliche Erhebungen zu veranstalten seien, um zu einer klaren und baldigen Lösung der Frage zu kommen. Er hat gleichzeitig davor gewarnt, die Hoffnungen auf die Staatshilfe zu hoch zu spannen und die Beteiligten zur Belästigung auch auf dem Gebiete der Selbsthilfe aufzuhalten. Die weiteren Verhandlungsgegenstände betrafen interne Verwaltungsangelegenheiten.

**Krotoschin.** Ein Opferstock wurde in der katholischen Pfarrkirche erbrochen und ausgeraubt. Der Dieb muß wohl bei seinem Vorhaben gestört worden sein, denn es wurden in der Kirche eine Anzahl Einbrecherwerkzeuge vorgefunden.

**Posen.** Flüchtig geworden ist der Kassenvorführer der Ortskrankenkasse Posen-West, Richard Wojciechowski, nach Unterschlagung von circa 1000 Mk. — Für das verstorbene Herrnhaus mitglied Josef von Czapski auf Kucharn wurde für den Landschaftsbezirk Krotoschin, umfassend die Kreise Krotoschin, Koschmin, Adelnau, Ostrowo, Kempen, Schildberg, Pleśchen und Jaroschin, bei der vorgenommenen Präsentationswahl von dem Verbande des alten und befestigten Grundbesitzes Landschaftsrat Adalbert v. Lipski auf Karski und Lewkow gewählt.

**Thorn.** Lokales

Thorn, den 7. Mai.

— **Unser Landtagsabgeordnete,** Herr Stadtrat Dietrich, trat in der gestrigen Sitzung des Abgeordnetenhauses für die Bergbaufreiheit in den östlichen Provinzen ein. Zur zweiten Beratung des Gesetzentwurfs über die Abänderung des Allgemeinen Berggesetzes vom 24. Juni 1865 hatte Herr Stadtrat Dietrich den von beiden freisinnigen Fraktionen unterstützten Antrag eingebracht, die Provinzen Ostpreußen, Westpreußen, Posen und Pommern von den beschränkenden Bestimmungen des Gesetzentwurfs frei zu lassen. Nach § 2 des Gesetzentwurfs soll nämlich die Ausschöpfung und Gewinnung der Steinkohle, des Steinsalzes, der Kali-, Magnesia- und Borsalze und der Solquellen allein dem Staat zustehen. In der gestrigen Sitzung des Abgeordnetenhauses wurde jedoch der Antrag Dietrich durch eine aus den Konservativen und dem Zentrum bestehende Mehrheit abgelehnt. Infolge eines auf Schluß der Debatte gestellten und angenommenen Antrags war es Herrn Stadtrat Dietrich nicht mehr möglich, seinen Antrag zu begründen.

— **Personalie.** Der bisherige Bausuperintendent Walter Schödel ist zum Königlichen Baukonsulenten ernannt und der Maschinenbauinspektion Gr. Plehnendorf überwiesen.

— **Eine Stadtverordnetensitzung** findet am nächsten Sonnabend statt. Auf der Tagesordnung stehen u. a. folgende Punkte: Hergabe von Grund und Boden zum Bau der Eisenbahn Thorn-Unislaw, Erhöhung der Gebühren für die Feuerwache, Bewilligung einer Beihilfe zur Herausgabe eines Adreßbuches, Empfang des Prinzen Friedrich Wilhelm von Preußen am 17. Mai und Bewilligung eines Beitrages für die Veranstaltung des 26. Westpreußischen Provinzial-Feuerwehr-Verbands-tages in Thorn.

— **Ministerbesuch in Westpreußen.** Der Minister der öffentlichen Arbeiten Breitenbach

wird seine Reise nach dem Osten am 14. d. M. von Berlin aus antreten und voraussichtlich am 15. Mai in Danzig eintreffen. Wie verlautet, wird er auch der Frage der Nogatregulierung näher treten. Die ursprünglich beabsichtigte Ausdehnung der Reise auf Ostpreußen ist aufgegeben worden. Sie wird erst im Laufe des Sommers stattfinden.

— **Kollekte.** Zum Besten des Westpreußischen Hauptvereins der evangelischen Gustav Adolf-Stiftung wird am Himmelfahrtsfest in allen evangelischen Kirchen unserer Provinz eine Kollekte eingesammelt werden.

— **Aenderung von Amtsgerichtsbezirken.** Dem Amtsgericht in Christburg sollen zugetragen werden: 1. unter Abtrennung vom Amtsgericht in Marienburg die Gemeinde Lichsfelde aus dem Kreise Stuhm; 2. unter Abtrennung von dem Amtsgericht in Stuhm der Gutsbezirk Linken aus dem Kreise Stuhm. Das Inkrafttreten dieser Änderungen ist zum 1. Oktober in Aussicht genommen.

— **Beruhigungstelegramme auf Staatskosten.** Die Dienstvorschrift der preußischen Staatsbahnen für das Meldeverfahren und den Nachrichtendienst bei Unfällen, Betriebsstörungen und außergewöhnlichen Ereignissen ist dahin ergänzt worden, daß auch etwaige telegraphische Mitteilungen für Angehörige nicht verlechter Reisenden auf ausdrücklichen Wunsch der letzteren entgegengenommen und auf Kosten der Eisenbahnverwaltung zu befördern sind. Reisende, die sich in den Zug befinden, bei denen ein Zwischenfall vorgekommen ist, können also in Zukunft ihre Angehörigen durch ein gebührenfreies Diensttelegramm beruhigen.

— **Warnung vor Auswanderung nach Süd-Carolina.** Ein Agent Watson hat sich nach Deutschland begeben, um für Süd-Carolina Auswanderer anzuwerben. Da eine Auswanderung nach Süd-Carolina nicht ratschlich erscheint, wird hiermit vor einer solchen gewarnt.

— **Zum Reform-Gepäcktarif** hat die Staatsbahn-Verwaltung aus Anlaß aufgetauchter Zweifel folgende Ausführungsbestimmungen erlassen: Bei Aufgabe von Gepäck im Gewicht von 201 bis 212 kg auf eine Fahrkarte ist für den 200 kg übersteigenden und zu verdoppelnden Gewichtsteil der Sach der Vorstufe dem Frachtfeste für 200 kg zuzuschlagen. So weit die zeitweilig noch bestehenden bleibenden Fahrkarten des internationalen Verkehrs nach außerdeutschen Stationen Anspruch auf Freigepäck gewähren, ist dies nur bei direkter Abfertigung nach den hierfür bestehenden Gepäckzälen anzurechnen. Verlangt der Inhaber einer derartigen Fahrkarte gebrachte Abfertigung, so ist der Reformtarif anzuwenden. Dies gilt auch dann, wenn neben einer Fahrkarte der bezeichneten Art eine deutsche (neue) Fahrkarte vorgelegt und indirekte Abfertigung verlangt wird. Wird bei der Aufgabe von Gepäck eine vor dem 1. Mai gelöste, darüber hinaus gültige Fahrkarte bisheriger Art des inner-deutschen Verkehrs und eine neue Fahrkarte vorgelegt, so ist die jeweils sich ergebende niedrige Fracht zu berechnen, entweder ganz nach dem bisherigen Tarif unter Anrechnung von 25 kg Freigewicht für die ältere Fahrkarte oder ganz nach dem neuen unter Ausschluß von Freigewicht. Bei Aufgabe von Gepäck auf Fahrkarten 4. Klasse findet der Reformtarif ebenso Anwendung, wie bei Vorlage von Fahrkarten der höheren Klassen.

— **Coppernicus-Verein.** Die gestrige Monatsitzung fand im Vereinszimmer des Artushofes statt. Im geschäftlichen Teil der Sitzung wurde bekannt gegeben, daß der Verein am 22. Mai einen Ausflug nach Hohenholza unternehmen wird. Herr Professor Semrau machte dann Mitteilung von einer alten Urkunde über die Freimaurerloge aus dem Jahre 1738. Die Freimaurer waren kirchlicherseits Anfeindungen ausgesetzt. Die erste Verdammung der Freimaurer ging von London aus; sie erstreckte sich später auch auf Polen und Westpreußen. Auch der Bischof von Culm-Pomesanien hatte sich verpflichtet gesehen, ein päpstliches Edikt, das sich gegen die Freimaurer richtete, durch Anschlag an den Kirchentüren bekannt zu machen. — Herr Pfarrer Heuer hielt dann einen Vortrag: „Aus der Geschichte einer Thorner Gemeinde im Jahrhundert der Reformation“. Das 17. Jahrhundert erhielt durch den dreißigjährigen Krieg ein charakteristisches Gepräge. Preußen wurde von diesem Krieg zum größten Teil verschont; hier kamen aber wiederholte dynastische Feindseligkeiten zum Ausdruck. Im Verlaufe der schwedisch-polnischen Wirren hatte unsere Stadt drei Mal einen besonders harten Stand. Am 16. Februar 1626 wurde die Stadt durch den schwedischen General Wrangel zur Übergabe aufgefordert. Da dieses Verlangen nicht erfüllt wurde, rückte er seinen Ansturm, den er vom Almosenhäuschen aus leitete, auf das Georgentor. Den tapferen Milizsoldaten gelang es zwar, die Stadt zu halten, die Schweden hatten aber die Vorstädte in Brand gesteckt, worauf Wrangel abzog.

Im Jahre 1658 kam die Georgenkirche durch König Karl Gustav von Schweden in Gefahr. Der Rat der Stadt Thorn bemühte sich mit 300 Mann unter Oberst Radde um die Verteidigung der Stadt. Eine Deputation ersuchte den Schwedenkönig um Schonung der Stadt und der Kirchen. Am 14. Dezember 1658 wurde die Stadt schließlich dem Schwedenkönig in feierlicher Weise übergeben, der von Mocke aus mit seinem Stabe seinen Einzug hielt. Der König begab sich in die Marienkirche, wo merkwürdigerweise eine Predigt über die „Greuel der Verwüstung“ gehalten wurde. Am 21. Oktober des folgenden Jahres unternahmen die Schweden einen neuen Vorstoß gegen die Stadt, etwa von der Stelle aus, wo sich heute der Viktoriapark befindet. Die Georgenkirche, die von Österreichern verteidigt wurde, ging in Flammen auf. Der schwedische Kommandant ließ darauf die Mauern niederringen und zahlreiche Gebäude in Brand stecken. Am 30. Dezember 1658 zog der Polenkönig nach einem harten Kampf in die Stadt ein. Ihm zu Ehren wurde in der Johanniskirche ein Gottesdienst veranstaltet. Die Ruine der Georgenkirche wurde eine Zeitlang von Odbachlojen als Unterkunftsstätte benutzt. Die Reste der Kirche wurden 1659 durch einen Sturm niedergeissen, eine Anzahl Personen, die sich in der Ruine aufhielten, erlitten Verletzungen. Die Kirche wurde im Jahre 1662 unter Beihilfe der Reformierten, woran sich auch die Reformierten Danzigs beteiligten, wieder errichtet. (Eine aus dem Jahre 1659 stammende Bronzeglocke der Georgenkirche befindet sich jetzt in Neuhwalde.) Die letzte Schwedengefahr drohte der Stadt im Jahre 1703. Die Stadt hatte in Voraussicht dieser Gefahr starke Befestigungen errichtet. Die kostbaren Teile der Georgenkirche waren rechtzeitig in Sicherheit gebracht. Ein Anschlag auf das Gebäude mißlang. Der Rat der Stadt Thorn war einer friedlichen Übergabe der Stadt nicht zugänglich; die Thorner Besatzung verbrannte die Häuser außerhalb der Mauern, nur Mocke, das von den Schweden schon besetzt war, blieb verschont. Erst am 12. Oktober sandte der Rat der Stadt eine Deputation an den Schwedenkönig mit der Bitte um Einstellung des Bombardements. Am 13. Oktober hielten die Kommandeure in der Lorenzkirche Kriegsrat ab. Die Schweden verlangten von der Stadt 100 000 Taler Kriegsentschädigung, Schleifung der Befestigungen und Sprengung der Türe. Am 21. November zogen die Schweden ab. Der Historiker Adam Arndt schreibt in seinen Aufzeichnungen aus jener Zeit u. a.: „Es war ein Angstjahr!“ Nach der Belagerung war die Gemeinde bemüht, die angrenzende Kirche instand zu setzen. Es flossen zu diesem Zwecke reichliche freiwillige Beiträge zu. Unter den kostbaren Teilen der Kirche wird ein Kelch von dem Thorner Goldschmied Johann Christian Bröllmann erwähnt. Die Kosten der Renovierung betrugen 9800 Gulden. 1706 fand die feierliche Einweihung statt. Mehrere alte Urkunden gestatten einen Einblick in die damaligen Einrichtungen der Georgenkirche. Männer und Frauen hatten in der Kirche getrennte Plätze, ebenso hatten die Jüngste und Korporationen ihre erworbenen Plätze. Die Hauptnahmen flossen der Kirche aus den Beiträgen für Gräber und das Trauergeläute zu. Besonders große Einnahmen brachten demgemäß die Pestjahre 1708 und 1710. Damals gab es eine ganze Reihe von Grabkapellen, eine davon war bis zum Jahre 1811 erhalten. Neben Erbbegräbnissen waren andere Grabsäulen vorhanden, deren Gebeine, um späteren Befestigungen Platz zu machen, in sog. Beinhäusern aufbewahrt wurden. Die Musik in der Kirche wurde durch das Positiv und von Pfeifern ausgeführt. Die Geistlichen wurden lange Zeit hindurch nicht aus der Kirchenkasse besoldet, sondern erhielten zu bestimmten Festen von den Gemeindemitgliedern „Bratengeld“ oder „Striegelgeld“. Erst von 1681 erhielten die Geistlichen ein vierteljährliches Gehalt. Die Wände der Kirche waren mit Bildern geschmückt. Neben dem Altar hing eine große Wanduhr, die 1811 in die Altstädtische Kirche gebracht wurde. Vor dem Altar befand sich ein Beichtstuhl, der noch bis 1730 benutzt wurde. Ferner war in der Kirche ein Kronleuchter diente.

Das kirchliche Leben im 17. Jahrhundert stand im Zeichen des Kampfes zwischen Reformierten und Lutheranern, der auch in Thorn wahrzunehmen war. Die Seelsorge für die Polnisch-Evangelischen bereitete damals Schwierigkeiten, da es an polnischen Geistlichen mangelte. Die Masuren waren in ihrem Dialekt unverständlich, sodass schließlich böhmische reformierte Theologen unter der Bedingung herangezogen wurden, daß sie sich der Streitigkeiten über kirchliche Dogmen enthalten. Später wurden an die Georgen- und Marienkirche ausschließlich lutherische Geistliche berufen. Hiermit waren die Reformierten nicht zufrieden, schließlich erzielte ihnen der Polenkönig Johann Sobieski die Erlaubnis zur Abhaltung eigener Gottesdienste. Die Streitigkeiten zwischen Lutheranern und Reformierten, von denen der Vortragende einige Beispiele gab, dauerten bis 1766. In damaliger Zeit wurden in der evangelischen Kirche noch strenge Kirchenbußen ausgeübt. Im Anschluß an den Vortrag, der der vorgeschrittenen Zeit wegen abgebrochen wurde, erwähnte Herr Pfarrer Heuer die Hexenprozesse,

die bis zum Jahre 1715 üblich waren. Im Jahre 1678 fand auch in Mocker eine Hexenverbrennung statt. — Die Georgenkirche war mit dem Georgenhospital eng verbunden. In den Hospitalern waren damals Arreststrafen üblich. Theoretisch existiert noch ein diesbezügliches Ortsstatut aus dem Jahre 1839. Die Hospitalen erhielten freie Wohnung, Heizung und Beleuchtung, an bestimmten Tagen durften sie Geldgaben einmammeln gehen. Die Wohnungen waren verhältnismäßig eng. Es ist sogar noch ein alter Küchenzettel des Hospitals erhalten, in dem hauptsächlich Gemüse, Hülsenfrüchte und Bier aufgeführt sind. — In der freien Aussprache wurde hervorgehoben, daß auch heute noch in zahlreichen Kirchen eine Trennung der Geschlechter bezügl. der Sitzplätze üblich sei. Diese Sitte ist auch in vielen Synagogen zu beobachten. Herr Professor Semrau bemerkte, daß im dreißigjährigen Kriege Tillys Soldaten bis nach Thorn gekommen seien. Im Jahre 1703 hatten die Schweden eine silberne Medaille als Preis für „Ueberwältigung der hartnäckigen Stadt Thorn“ gestiftet. Auf eine Anfrage des Herren Dr. Steinordner erklärte Herr Pfarrer Heuer, daß das Georgshospital, da es außerhalb der Stadt lag, jedenfalls ein Auslägerhospital gewesen sei, während das Lorenz- und das Heil. Geist-Hospital gewissermaßen Herbergen bildeten. Auch das Katharinenhospital diente als Herberge. Eine Anfrage des Herrn Professor Boethke nach dem Maß der Kirche beantwortete Herr Pfarrer Heuer, daß die alte Kirche länger, aber etwas schmäler gewesen sei, als die neue, ein genaues Maß aber nicht festzustellen sei. Ein Aquarell von 1811 stellt die alte Kirche genau dar. Ferner erklärte Redner, daß die Georgenkirche jedenfalls seit der Reformation Pfarrkirche sei, bis 1811 darin ausschließlich polnisch und bis 1850 abwechselnd polnisch und deutsch geprägt wurde. Kurz vor 11 Uhr schloß der Vorsitzende die Versammlung.

**Der 26. Westpr. Provinzial-Feuerwehrtag** findet bekanntlich vom 31. Mai bis 3. Juni in Thorn statt. Auf eine Eingabe des Provinzial-Feuerwehr-Verbands-Ausschusses hat das Provinzial-Schulkollegium der Provinz Westpreußen die Leiter der ihm unterstehenden höheren Schulen (Gymnasium, Realanstalten etc., Seminare und Präparandenanstalten) ermächtigt, den Lehrern, welche Feuerwehrmitglieder sind, den zum Besuch dieses Feuerwehrtags erforderlichen Urlaub zu erteilen. Eine gleiche Eingabe ist an die Regierungen wegen der ihnen unterstehenden Lehranstalten der Provinz, insbesondere Volkschulen, gerichtet worden.

**Der westpr. Fleischerverband** hielt einen Bezirkstag in Marienburg ab, den Obermeister Illmann aus Danzig leitete. Von der Handwerkskammer war Herr Herzog erschienen; ferner nahm daran Bürgermeister Born teil. Es waren von 29 Innungen 119 Vertreter erschienen. Eine längere Auseinandersetzung fand über die Einführung von geschlachtetem Fleisch über die Grenze statt. Der Verband soll anstreben, daß geschlachtetes Fleisch nicht eingeführt werden darf, da die ausländischen Fleischverkäufer keine Fleischer, sondern nur Händler sind. Der Verbandstag wünscht, daß das Vieh lebend einzubringen ist. Als Vertreter für den Deutschen Verbandstag in Hamburg wurden König-Elbing und Roman-Thorn gewählt. Die beiden ausscheidenden Vorstandsmitglieder Obermeister Illmann als Vorsitzender und Schriftführer Thiede-Danzig wurden einstimmig wiedergewählt. Als Ort für den nächsten Bezirkstag wurde Dirschau bestimmt. An den Bezirkstag schloß sich ein Mahl mit nachfolgendem Tanz.

**Westpreußischer Provinzial-Lehrerverein.** Der Bericht des Vorstandes über das abgelaufene 33. Vereinsjahr konstatiert ein erfreuliches Strecken nach wissenschaftlicher Verbesserung, das in der Bearbeitung pädagogischer und wissenschaftlicher Fragen seinen Ausdruck fand. In 124 Zweigvereinen wurden 882 Sitzungen abgehalten, in welchen 824 Vorträge und 48 Lehrproben gehalten wurden. Der Vorstand des Provinziallehrverein hielt in seiner Gesamtheit 2 Sitzungen ab, der geschäftsführende Ausschuß 12. Die Sammlungen für die Kugler-Stiftung und Comenius-Stiftung wurden fortgesetzt. Für die Kugler-Stiftung spendeten bisher Westpreußens Lehrer 1091 Mk., für die Comenius-Stiftung 464,65 Mk. Der Baufonds für ein deutsches Lehrerheim in Westpreußen erhöhte sich auf 609 Mk. Für die anlässlich der Silberhochzeit unseres Kaiserpaars ins Leben gerufene Wilhelm-Auguste-Viktoria-Stiftung brachten Westpreußens Lehrervereinmitglieder 4717,20 Mk. auf.

**Kreislehrerkonferenz.** Heute vormittag 10 Uhr fand in der Aula der Knabenmittelschule die diesjährige Kreislehrerkonferenz des Aufsichtsbezirks Thorn statt. Herr Schulrat Katluhn hielt eine Ansprache. Herr Lehrer Wiese hielt hierauf mit Knaben der 1. Gemeindeschule eine Lehrprobe im Anschauungsunterricht. Herr Hauptlehrer Hinzen sprach über Zweck und Wert des Zifferrechnens. Zum Schluß wurden einige Verfügungen bekannt gegeben. Um 2 Uhr wurde die Konferenz geschlossen. Um 3 Uhr

vereinigten sich die Teilnehmer zu einem gemeinsamen Mittagessen im Artushof.

**Der Westpreußische Rektorenverein** hielt diesen Tag in Danzig eine Generalversammlung ab. Aus dem von dem Vorsitzenden, Rektor Jahnke-Zoppot, erstatteten Jahresbericht ist zu entnehmen, daß der Verein auch im vergangenen Jahre sich in geheimer Weise weiter entwickelt hat. Als Ort der nächsten Generalversammlung ist Graudenz oder Thorn in Aussicht genommen.

**Der Thorner Lehrerverein** hielt im Schützenhaus eine Sitzung ab, für die zwei Vorträge auf der Tagesordnung standen. Herr Präparandenlehrer Kramer sprach über das Thema: „Ist die Anwendung der russischen Rechenmaschine als Anschauungsmittel im Zahlenraum 1—10 noch gerechtfertigt?“ Redner glaubte, aufgrund der experimentellen Forschungen des Seminarlehrers Dr. Lay diese Frage verneinen zu müssen. Herr Rektor Schüller sprach sodann in längeren philosophischen Erörterungen über „Zahl und Zahlenschau“ und führte zum Schluß ein paar von ihm erfundene, recht sinnvoll und praktisch konstruierte Anschaulichungsmittel für den ersten Rechenunterricht vor, die wesentliche Vorteile vor der russischen Rechenmaschine aufweisen. — Der Vorsitzende machte hierauf Mitteilungen über die geplante Dampfsfahrt des Vereins. Die Fahrt soll — ausreichende Beteiligung und günstige Wasser- und Witterungsverhältnisse vorausgesetzt — an einem Sonntag in der ersten Junihälfte morgens 7 Uhr die Weichsel stromabwärts unternommen werden und die Ausflügler zuerst nach dem reizvollen Sartowitz führen. Von hier aus folgt nach einem mehrstündigen Aufenthalt die Weiterfahrt bis nach Graudenz, wo noch einige Stunden bis zur Bahn-Rückfahrt um 9<sup>1/2</sup> abends für Besichtigungen übrig bleiben. Im Anschluß an die Sitzung fand ein festliches Beisammensein zu Ehren des Herrn Hauptlehrers Schwarz statt, der am 1. Mai sein 25jähriges Dienstjubiläum begehen konnte. Der Vorsitzende sprach dem Jubilar die Glückwünsche des Vereins aus und würdigte seine Verdienste um den Verein. Bei Gläserklang, festlichen Reden und frohem Gefange blieben die Teilnehmer noch einige Stunden zusammen. — Die nächste Sitzung findet am 1. Juni statt.

**Brotjorgen** drücken einem mit zahlreichen Kindern gesegneten Hausvater die Feder in die Hand. Er schreibt uns: „Durch den jetzt überstandenen außergewöhnlichen strengen Winter, der in den Feldern bedeutenden Schaden angerichtet hat, sind die Preise für das Brotgetreide so stark beeinflußt worden, daß zur Zeit von einer regelrechten Broteuerung gesprochen werden muß. Seit dem Sommer des Jahres 1905 sind die Preise des Mehls andauernd gestiegen, und die schlechten Ernteaussichten, sowie die geplante Mühlenumsatzsteuer lassen noch gar kein Ende der steigenden Preisbewegung absehen. Rechnet man hierzu noch die enorme Erhöhung der Preise der Brennmaterialien und die gleichzeitig erheblich gestiegenen Arbeitslöhne, so braucht man sich nicht zu wundern, daß man für den üblichen Preis von 50 Pf. jetzt ein bedeutend kleineres Brot erhält als vor zwei Jahren. Wir können nur wünschen und hoffen, daß der Himmel uns trotz des ungünstigen Frühlingsanfangs gnädig sein und ein noch möglichst gutes Erntejahr bescherten möge, so daß wir für gutes Geld bald wieder ein guftündiges Brot kaufen können.“

**Die größte Genossenschaftsmolkerei** im Deutschen Reich ist die westpreußische Molkerei Rosenberg mit einer Milchverarbeitung von 7 426 466 Litern.

**Die Gleichstellung der Lehrer von Mocker** mit den Thorner Lehrern ist, wie wir kürzlich meldeten, im Bezug der Entschädigung bei der Kreislehrerkonferenz bereits zur Tatsache geworden, wogegen die Gehaltsbezüge noch der Gleichstellung harren. Nach einer Erklärung im Abgeordnetenhaus hat sich der Minister bereit erklärt, sich dieserhalb mit der Stadt Thorn in Verbindung zu setzen. Ob dieses schon geschehen ist, haben wir nicht erfahren können. Dagegen ist uns aber bekannt geworden, daß der Minister nicht abgeneigt ist, einen Zuspruch zur Regelung dieser Angelegenheit zu gewähren. Damit würde wohl das größte Hindernis beseitigt werden und es dürfte die Stadt nunmehr wohl auch in der Lage sein, ein weiteres Opfer zur Beseitigung dieses Missstandes zu bringen, damit Friede und Freude auf allen Seiten einkehrt; unerschwinglich ist das Opfer nicht.

**Das eingeebnete Gelände** der früheren Lünne vor dem Bromberger Tor wird jetzt mit Graslämmen eingefäst, um demselben ein besseres Aussehen zu geben. Da sich die Bebauung sicher noch mehrere Jahre hinziehen wird, dürfte es sich wohl empfehlen, die ganze Fläche noch mit Sträuchern zu bepflanzen.

**Unsere gesiederten Sänger** lassen jetzt besonders in den Morgenstunden ihre Lieder erschallen, aber leider findet man in unseren schönen Anlagen der Zuhörer nur wenige, die meist vermögen sich vom Bett nicht zu trennen und sehen daher auch nichts von der Entwicklung der Natur. Die wenigen

warmen Tage haben geradezu Wunder bewirkt, es grünt und fängt an allen Enden zu blühen an. Es ist jetzt die Zeit gekommen, in der die Natur am schönsten ist. Denjenigen, die nicht schon in aller Frühe an die Arbeit müssen, können wir nur empfehlen, das Bett jetzt früher zu verlassen und des Morgens einen Spaziergang durch unsere Anlagen zu unternehmen, sie werden dafür reichlich belohnt werden.

**Von der Weichsel.** Das Wasser steigt seit gestern wieder. Da im oberen Stromlauf der Weichsel das Wasser bereits fällt, so dürfte hier mit einem erheblichen Steigen nicht zu rechnen sein. Jedenfalls erfährt die Holzfloßerei dadurch eine weitere Verzögerung.

Wegen schweren Diebstahls bezw. wegen Hohlreis hatten sich vor der hiesigen Strafkammer der Arbeiter Josef Dondalski aus Mocker, der Arbeiter Franz Margulski, genannt Jaguszewski, aus Thorn, und die Arbeiterfrau Antonie Schulz geb. Lewandowski aus Thorn zu verantworten. Alle drei aus der Unterluchungshaft vorgeführte Angeklagte sind bereits mehrfach, darunter auch mit Zuchthaus, vorbestraft. Die Anklage legte Dondalski und Margulski zur Last, daß sie in der Nacht zum 19. März in den Schweinefall des Zimmergesellen Bielicki zu Mocker, Konduktustraße, eingeredet seien, ein Schwein im Werte von 50 Mk. mit einem Strich erwürgt und es dann nach den Glacis am Culmer Tor geschafft hätten, wo es Dondalski in zwei Hälfte zerlegt habe. Mit Hilfe der herbeigerufenen Drittangeklagten Schulz schafften die Angeklagten das Fleisch nach der Stadt. Als sie durch die Karl-Friedrichstraße kamen, wurden sie von dem Nachtwächter Zielinski angehalten. Sie ließen ihre Beute in Stücke und ergingen die Flucht. Die Angeklagten waren im wesentlichen geständig. Der Gerichtshof verurteilte Dondalski zu 2 Jahren, Margulski zu 3 Jahren Zuchthaus. Die Schulz kam mit 6 Monaten Gefängnis davon. — Die Arbeiter Julius Hoffmann und Leo Krüger aus Schönsee waren gleichfalls des schweren Diebstahls beschuldigt, und zwar sollen sie im vergangenen Winter dem Baugewerksmeister Otto Fischer in Schönsee Bretter und Holz gestohlen haben. Der Gerichtshof erkannte gegen den vorbestraften Hoffmann auf 1 Jahr, gegen Krüger auf 3 Monate Gefängnis.

**Gefunden:** Ein Ledersetui, ein Fahrrad, eine Peitsche und ein Notizbuch.

**Der Wasserstand der Weichsel** bei Thorn betrug heute 2,96 Meter über Null.

**Meteorologisches.** Temperatur + 18, höchste Temperatur + 27, niedrigste + 13, Wetter: heiter; Wind: südost; Luftdruck 28,6.

**Boraussichtliche Witterung für morgen:** Trocken, meist heiter, Landwinde, warm.

spitze gekleidet und hatten eine Fata Morgana gesehen, die ihnen tief unter ihnen einen Fluß vorspielte. Dadurch wurden sie in eine wasserlose Bergschlucht gelockt, in der eine Gluthitze sie fast erstickte.

## NEUESTE NACHRICHTEN

**Berlin, 7. Mai.** Bei der Wahl des zweiten Vizepräsidenten wurden insgesamt 333 Stimmen abgegeben; 134 Stimmen waren unbeschrieben, Kaempf erhielt 192 Stimmen, 7 Stimmen waren zerstreut. Kaempf nahm die Wiederwahl dankend an.

**Halle, 7. Mai.** Die ausständigen Grubenarbeiter des mitteldeutschen Braunkohlenreviers haben auf allen Gruben die Arbeit wieder aufgenommen, obgleich die wegen der Maifeier seitens der Grubenverwaltungen verhängten Geldstrafen nicht aufgehoben wurden.

**Karlsruhe, 7. Mai.** Der Kaiser traf heute vormittag um 10<sup>1/2</sup> Uhr hier ein und wurde vom Großherzog empfangen.

**Belgrad, 7. Mai.** Die Beziehungen zwischen Serbien und Bulgarien haben sich so zugespielt, daß in diplomatischen Kreisen ganz ernst mit dem Ausbruch eines Krieges gerechnet wird.

**New York, 7. Mai.** Die Hafenarbeiter erklärten, daß bei Nichtbewilligung ihrer Forderungen innerhalb 48 Stunden alle Hafenarbeiter in den Ausstand treten würden. Die Gesellschaften erklärten, daß sie die Forderungen nicht bewilligen werden. Inzwischen werden die Schiffe durch anderes Personal wie Stewards, Heizer ic. beladen und gelöscht. Ein starkes Polizeiaufgebot ist nach Hoboken abgegangen.



### HANDELSTEIL

Kurzettel der Thorner Zeitung (Ohne Gewähr.)		16. Mai.
Privatdiskont . . . . .	41/4	45/8
Österreichische Banknoten . . . . .	84,95	84,90
Russische Banknoten . . . . .	214,40	214,35
Wechsel auf Warschau . . . . .		
3 1/2 p. 1. Reichsanl. und 1805 . . . . .	95,50	95,50
3 p. . . . .	84,20	84,25
3 , p. 1. Preuß. Konsuls 1905 . . . . .	95,50	95,50
3 p. 1. Thorner Stadtonleihe . . . . .	84,20	24,25
4 p. 1. 1895 . . . . .	100,—	100,—
3 p. 1. Wpt. Niederschles. 1. Pfl. . . . .	100,—	100,—
3 p. Rum. Anl. von 1888 . . . . .	92,60	92,50
4 p. Russ. russ. St. R. . . . .	83,20	83,30
4 p. Russ. Russ. St. R. . . . . .	89,25	89,10
4 p. Russ. Russ. St. R. . . . .	71,90	72,10
4 1/2 p. Russ. Russ. Pfander . . . . .	89,—	88,50
Br. Berl. Straßenbahn . . . . .	168,75	169,20
Deutsche Bank . . . . .	229,90	229,—
Diskonto-Kom.-Ges. . . . .	172,80	173,10
Nordd. Kredit-Anstalt . . . . .	119,30	119,25
Allg. Elekt.-A.-Ges. . . . .	204,50	203,40
Bochumer Gußstahl . . . . .	233,50	234,30
Harpener Bergbau . . . . .	211,90	212,90
Wetzlar: Ioko Newyork . . . . .	232,75	233,50
" Mai . . . . .	91 1/4	90 3/8
" Juli . . . . .	197,75	195,25
" September . . . . .	197,50	195,—
Roggen: Mai . . . . .	191,50	188,50
" Juli . . . . .	188,50	185,75
" September . . . . .	189,75	186,75
Reichsbankdiskont 5 1/2% . . . . .	171,50	170,—
Reichsbankdiskont 5 1/2%. Lombardzinsfuß 6 1/2%		

## Hunyadi János

Bitterquelle, seit 40 Jahren bewährt. Lassen Sie sich nichts Minderwertiges aufdrängen, und verlangen Sie das ECHTE mit Namenszug SAXLEHNER.

**II. Porter**  
BARCLAY, PERKINS & CO.  
Ursprüngl. echte Porterbier ist n. w. u. gesetzl. geschützten Etiquett zu haben

Unerreicht in Güte und Wohlgeschmack sind

**MAGGI Suppen**

in Würfeln zu 10 Pfg. für 2 Teller Suppe. Nur mit Wasser in kürzester Zeit zuzubereiten. In den verschiedensten Sorten stets frisch erhältlich bei

**Billige Kachelöfen** empfiehlt

**L. Müller Nachfig.**, Paul Dietrich, Töpfermeister, Seglerstraße 6.

**Reparieren und Neusetzen von Kachelöfen, Kochherden usw.**

**12,000 Mark**

werden zur 1. Stelle auf ein ländliches Geschäftgrundstück gesucht. Briefliche Meldungen unter No. 100 an die „Thorner Zeitung“ erbeten.

**1500 Mark**

finden sofort zu vergeben. Von wem? sagt die Geschäftsstelle dieser Zeitung.



**LACHT**

bei Gebrauch der ganz vorzüglichen

**Liebig's Wein-Crème**

die feinste Delikatesse der Neuzeit. Man verlangt aber ja nur Liebig's Marke „Bäckerjunge“. Zu haben bei

A. Kirmes.

Für die uns aus Anlass unserer goldenen Hochzeit zuteil gewordenen Beweise freundlicher Teilnahme sagen wir hiermit herzlichen Dank.

Thorn, Mai 1907.

Gustav Schnitzker und Frau.

Den in Greifswald durch Herzkrankheit erfolgten Tod ihres einzigen Bruders, Schwagers und Onkels

Karl Schliebener

zeigen hiermit an

Thorn, den 7. Mai 1907

Familien Schliebener u. Berczekowski.

Ordentliche Sitzung der Stadtverordneten - Versammlung am Sonnabend, den 11. Mai 1907, nachm. 3 Uhr.

Tagesordnung betreffend

147. Entwurf neuer Satzungen für die städtische Sparkasse (aus voriger Sitzung.)
154. Rechnung der städtischen Feuerwehrstiftskasse für das Jahr 1906.
155. Rechnung der städtischen Steuerkasse für das Steuerjahr 1905.
156. Protokolle der monatlichen ordentlichen Kassenrevision sämtlicher städtischer Kassen am 25. April 1907.
157. Verwendung für Insekten-Bekämpfung bewilligter Mittel zur Verbesserung der Kulturen.
158. Erhöhung des Titels X 16 des Haushaltungsplanes der Kammer-Hauptkasse für 1. April 1907/08 (für unentgeltliche Benutzung einer Badeanstalt durch unbemittelte Personen)

159. Bewilligung der Umgangskosten für den städtischen Landmesser Rogoll.
160. Beleihung des Grundstücks Altstadt Blatt 247.
161. Vertrag mit der Königl. Preuß. Eisenbahn - Verwaltung über Austausch von Flächen und zu Waldschutzzanlagen zur Verfügung zu stellende Flächen zu der durch den Bau des neuen Bahnhofs Thorn-Mocker erforderlich werdenden Verlegung der Thorn-Marienburger Bahn.
162. Erhöhung der Gebühren für die Feuerwache.
163. Verschmelzung der städtischen und freiwilligen Feuerwehr.
164. Hergabe von Grund und Boden zum Bau der Eisenbahn Thorn-Unislaw.
165. Beihilfe zu einer Festchrift über die St. Georgenkirche.
166. Gewährung einer Beihilfe für Reklamezwecke an den Haus- und Grundbesitzer-Verein Thorn.
167. Bewilligung einer Beihilfe zur Herausgabe eines Adressbuches für Thorn.
168. Annahme einer Hilfskraft und Beschaffung der erforderlichen Schultische für die Klasse III d der Knaben-Mittelschule.
169. Endgültige Anstellung der wissenschaftlichen Lehrerin Fraulein Walter bei der städtischen höheren Mädchenschule.
170. Erhöhung des Grundgehalts der beiden wissenschaftlichen Lehrerinnen an der höheren Mädchenschule vom 1. April 1907 ab und Bewilligung einer einmaligen Zulage an eine Lehrerin.

171. Anwesenheit Seiner Königlichen Hoheit des Prinzen Friedrich Wilhelm von Preußen zur Einweihung der St. Georgenkirche in Thorn-Mocker am 17. Mai d. J.
172. Bewilligung eines Beitrages für die Veranstaltung des 26. Westpreußischen Provincial - Feuerwehr-Verbandstages in Thorn.
173. Wahl von zwei Mitglieder in das Kuratorium der städtischen Volksbibliothek.

Thorn, den 6. Mai 1907.

Der Vorsitzende der Stadtverordneten - Versammlung Boethke.

Bekanntmachung.

Die Verpachtung der Grasnutzungen auf dem rechten und linken Weichselufer soll am

10. Mai ds. J.,

vorm. 9 Uhr

im Fortifikations-Dienstgebäude,

Zimmer 8, stattfinden.

Bedingungen und Pläne können während der Dienststunden dafelbst eingesehen werden.

Königliche Fortifikation.

Junges, speckfettiges Fleisch

Rohschlachterei Araberstraße 9.

# Unterricht in russischer Sprache.

Wir sind gebeten worden, für die Einrichtung eines Kursus zur Erlernung der russischen Sprache an der hiesigen Handelschule einzutreten. Um wenigstens annähernd feststellen zu können, wie groß die Beteiligung an einem solchen Unterricht sein würde, fordern wir alle diejenigen, die den Kursus mitmachen wollen, auf, uns dies bis spätestens zum 20. Mai schriftlich oder mündlich mitzuteilen.

Thorn, den 2. Mai 1907.

## Die Handelskammer zu Thorn.

### Polizeiliche Bekanntmachung.

Der Bezirksausschuss in Marienwerder hat in seiner Sitzung vom 23. April 1907 beschlossen, für den Regierungsbezirk Marienwerder

- a) es hinsichtlich des Beginnes der diesjährigen Schonzeit für Birken-, Hasel- und Falanzenähnliche bei der Vorschrift des § 2 Ziffer 12 des Wildschöngesetzes vom 14. Juli 1904, nach welcher die Schonzeit am 1. Juni zu beginnen hat, bewenden zu lassen;
- b) es hinsichtlich des diesjährigen Schlusses des Schonzeit für Rehbocke bei der gesetzlichen Vorschrift des § 2 Ziffer 5 des Wildschöngesetzes vom 14. Juli 1904, nach welcher die Schonzeit mit dem Ablaufe des 15. Mai endet, bewenden zu lassen.

Thorn, den 3. Mai 1907.

### Die Polizei-Verwaltung.

#### Polizeiliche Bekanntmachung.

In dem Schweinebestand des Oberpostassistenten Ziegel hier - Weihhäuserstraße Nr. 13 - ist die Schweinepest (Schweinepest) ausgetragen.

Thorn, den 6. Mai 1907.

### Die Polizei-Verwaltung.

#### Polizeiliche Bekanntmachung.

Eine Schimmelpilze des Bestatters Gustav Götz in Thorn-Mocker ist wege Lungen- und Nasenrot gestorben. Der Pferdebestand des Benannten wird unter polizeilicher Beobachtung gestellt.

Thorn, den 7. Mai 1907.

### Die Polizei-Verwaltung.

#### Suche sofort bei Höhlslohn

mehrere Rock- u. 1 Tagschneider für meine neu eingerichtete Werkstatt. Heinrich Kreibich, Baderstr. 24 I.

#### Tüchtige

### Zimmergesellen

finden bei hohem Lohn dauernde Beschäftigung bei

C. Altmann, Baugeschäft und Dampffägewerk, Pakosch.

### Ein Selterabzieher

kann sofort eintreten. Brauerei Fischer, Culm. Chaussee 82.

### Lehrling

sucht F. Bettinger, Tapetier und Dekorateur, Strobandstraße Nr. 7.

### Lehrlinge

stellt ein L. Zahn, Malermeister.

### Lehrlinge

stellt ein O. Marquardt, Schlossermeister Mauerstraße 38.

### Einen kräft. Laufjungen

per sofort sucht M. Fischer, Altstadt. Markt 35.

### Lauf- oder Arbeitsburschen

sucht F. Bettinger, Möbelgeschäft, Strobandstraße 7.

### Tüchtigen, kräftigen

### Laufjungen

zum Wäschefahren stellt ein. Lohn M. 25,- pro Monat.

Dampfwäscherei „Frauenlob“, Friedrichstraße 7.

### Ein ordentl. Laufbursche

kann sich sofort melden bei

A. Glückmann Kaliski.

### Einen Arbeitsburschen

stellt sofort ein

Paul Borkowski, Möbelfabrik.

### Fabrikmädchen

stellt ein

Honigkuchenfabrik

Herrmann Thomas, Neustädter Markt 4.

## Fertige Herren-Kleidung

für

### Frühjahr und Sommer.



- Paleots
- Ulsters
- Anzüge
- Westen
- Hosen
- Hüte
- Schuhe

### S. Schendel & Sandelowsky,

Spezialhaus grössten Stils  
für Herren- u. Knabenbekleidung

Breitestr. 29 - Ecke Baderstr.

Souterrain, parterre und erste Etage.

Telefon 179.

## Knabenkleidung



- Jakett-Anzüge
- Norfolk-Anzüge
- Kieler Anzüge
- Wasch-Anzüge
- Pyjacks
- Paletots
- Hüte
- Mützen
- Schuhe

### S. Schendel & Sandelowsky,

Spezialhaus grössten Stils  
für Herren- u. Knabenbekleidung

Breitestr. 29 - Ecke Baderstr.

Souterrain, parterre und erste Etage.

Telefon 179.

## Kunstaustellung

vom 5. Mai, mittags 1 Uhr bis 9. Juni 1907

in der neuingerichteten Ausstellungshalle

Brombergerstraße 41.

Eintritt Wochentags 50 Pf., Sonntags 30 Pf., Dauerkarten 1,50 Mk. an der Kasse. Geöffnet täglich von 10 Uhr vormittags bis 7 Uhr abends.

Verein für bildende Kunst und Kunstgewerbe.

Dem geehrten Publikum von Thorn und Umgegend die ergebene Anzeige, daß ich am **Himmelfahrtstage** mein Etablissement

## „Waldfpark Ottolochin“

eröffnen werde.

Mein Bestreben wird es sein, für nur gute Speisen und Getränke, sowie prompte Bedienung zu sorgen, und bitte ich, mich in meinem Unternehmen gütig unterstützen zu wollen. Vereinen sowie Schulen halte mich bestens empfohlen.

Abs. des Vergnügungszuges:  
ab Thorn 308 Nachm.  
ab Hauptbahnhof 322 Nachm.  
ab Ottolochin 845 Abends.

Hochachtungsvoll  
Robert Hipp, Bahnhofswirt,  
Ottolochin.

## Stadt-Theater in Bromberg.

A. v. Gerlach.

- Spielplan. -

Mittwoch, 8. Mai: Die lustige Witwe.

Donnerstag, 9. Mai: Die lustige Witwe.

Freitag, 10. Mai: Hoffmanns Erzählungen.

Sonnabend, 11. Mai: Die lustigen Weiber von Windsor.

## Kontoristin,

die auch etwas selbstständig arbeitet und in meiner Abwesenheit mich vertreibt. Jüngere Anfängerin, die auch stenographieren muß, kann sich ebenfalls sofort melden.

Thorn, Parkstraße 20.

## Rohde.

Für ein Papiergehäft wird per 1. Juli tüchtige, dranekundige

### Verkäuferin

gesucht. Schriftl. Meldungen unter

H. 100 Thorn I postlagernd erbet.

## Lehrmädchen

für Geschäft werden gesucht.

## S. Kornblum.

Den geehrten Herrschaften von Thorn und Umgegend zur gefälligen Anzeige, daß ich ein

## Gesindevermietungsbureau

eröffnet habe und bitte ich, sich bei Bedarf an mich wenden zu wollen.

### Frau Marie Schwandt,

Stellenvermittlerin,

Thorn, Hoffstraße 17.

## Mehrere Arbeitswagen

### Rollwagen

Selbstfahrer, Häckselmaschine

Reisekörbe, Leiterwagen

verkauft billig

Brauerei Diesing.

## 2 Oleanderbäume, Tische, Bänke,

mehrere Wirtschaftsgegenstände bill.

zu verkaufen. Mocker, Rayonstr. 11.

## Rotweine,

### Rheinweine, Moselweine

in verschiedenen Preislagen.

## Täglich frische

## &lt;h3

# Choriner Zeitung

Begründet anno 1762

Olddeutsche Zeitung und General-Anzeiger

Beilage zu Nr. 107 — Mittwoch, 8. Mai 1907.

## Die Reform der preußischen Volkschule.

Aus Lehrerkreisen wird uns geschrieben: Es ist zu bedauern, daß der von den Freikonservativen, Nationalliberalen und Freisinnigen im preußischen Abgeordnetenhaus gestellte Antrag, der von der Regierung eine gründliche Prüfung des heutigen Schulbetriebs fordert, eine Inventur sozufügen, die nach der Ansicht der Antragsteller jedenfalls die Notwendigkeit einer gründlichen Reform erkennen lassen wird, bei der für die dritte Etatsberatung zur Verfügung stehenden beschränkten Zeit nicht so gründlich erörtert werden konnte, als es im Interesse der Sache wünschenswert gewesen wäre. Immerhin sind in der Besprechung einige Gesichtspunkte hervorgetreten, die einer näheren Erörterung wert sind. Der Abgeordnete Schiffer hat auf die Aufgabe hingewiesen, die der Volkschule der Gegenwart auf dem Gebiet des religiösen Lebens gestellt ist. Es gibt ja recht viel Leute in Deutschland, die davon nichts wissen mögen, sondern den Religionsunterricht ganz aus der Volkschule entfernen wollen. Die deutschen Volkschullehrer haben sich in ihrer großen Mehrzahl bisher nicht auf diesen Standpunkt gestellt; sie wollen den Religionsunterricht als einen für die erziehbare Tätigkeit der Schule überaus wertvollen Faktor nicht missen, aber sie haben auch ebenso unzweideutig erklärt, daß sie eine Reform dieses Unterrichts, die ihn von seiner heutigen dogmatischen Basis entfernt und auf psychologische und pädagogische Grundlagen stellt, für ein unbedingtes Erfordernis halten, wenn anders die Religion im Leben unseres Volkes ihre Macht behalten oder, wie man vielleicht richtig sagen muß, wieder Macht gewinnen soll. In der Tat sollte es selbstverständlich sein, daß, wenn man von der Volkschule auf religiösem Gebiet Erfolge, Wirkungen erwartet, man ihr auch das Recht geben muß, den Religionsunterricht den Gegebenheiten ihrer Tätigkeit gemäß zu gestalten, nicht aber von ihr verlangen darf, daß sie sich Stoff und Art dieses Unterrichts nach Rücksichten vorschreiben lassen soll, die nicht vom pädagogischen, sondern vom dogmatischen Interesse diktiert sind. Die Reform auf diesem Gebiete ist wirklich eine der dringendsten, aber wir fürchten lehr, daß gerade sie noch sehr lange auf ihre Durchführung wird warten müssen.

Was nun den von den Antragstellern vorangestellten Gesichtspunkt anlangt, die Vorbereitung auf das praktische Leben, so möchten wir hier vor einem naheliegenden und leider oft genug empfohlenen Irrwege warnen. Die

Schule dient dem praktischen Leben keineswegs am besten dadurch, daß sie ihre Schüler direkt dafür drillt. Es wäre ein verhängnisvoller Irrtum, wollte man eine Reform der Volkschule etwa in der Richtung anstreben, daß sie ihren Schülern die Auffassung von Geschäftsbriefen, die Elemente der Buchführung und Ähnliches — derartige Forderungen sind ja schon des öfteren erhoben worden — beibringen müsse. Das wäre verlorne Liebesmühe! Alle Bestrebungen dieser Art scheitern einfach daran, daß alle diese Dinge dem kindlichen Interessenkreise absolut fremd sind. Aus Kinder sollen Männer werden, aber sie können nicht schon Männer sein, und die besten Männer werden jene, die in der Kindheit Kinder sein dürfen. Schon heute gehen die Forderungen der Volkschullehrpläne über das, was Kinder leisten können, vielfach hinaus, und eine Reform muß hier aufs Ausmerzen, nicht aufs Aufstropfen gerichtet sein.

Von den vielfachen äußeren Mängeln, unter denen die preußische Volkschule zu leiden hat, wollen wir heute nicht reden; dazu wird sich leider noch oft genug Gelegenheit bieten. Aber über einen Satz, den der Redner der Konservativen ausgesprochen hat, möchten wir noch ein paar Worte sagen. Dieser meinte, für Experimente sei ihm die Volkschule zu schade. Es will uns scheinen, als sei das, so schön es sich anhört, doch nur eine halbe Wahrheit. Geröhr wäre es verkehrt, Neuerungen, für deren Erfolg noch keine Gewähr geleistet werden kann, gleich für alle preußischen Volkschulen vorzuschreiben; aber dringend notwendig ist es, Gelegenheit zu schaffen, daß Neuerungen, die Erfolg versprechen, irgendwo praktisch erprobt werden können. Es wäre darum unabdingt zu wünschen, daß den einzelnen Schulen in Bezug auf die Anwendung neuer Wege größere Freiheit zugestanden würde. Nur auf diese Weise können sichere Fortschritte herbeigeführt werden, und in diesem Sinne ist die Volkschule für Experimente keineswegs zu schade.



Auf der Flucht vor den Witwen. Aus Newyork wird berichtet: Ein millionenschwerer Gutsbesitzer in Des Moines, Iowa, Mr. Higgins, leidet so schwer unter den Verfolgungen, die ihm von heiratslustigen Witwen bereitet werden, daß er sich genötigt sah, den Schutz der Polizei anzurufen. Higgins, ein Junggeselle, der die Fünfzig bereits überschritten

## Die Feuertaufe.

Für die Nervosität, die durch die politischen Erörterungen über das Bestehen oder Nichtbestehen einer Kriegsgefahr ausgelöst ist, ist es bezeichnend, daß der "Figaro" seine Spalten einem Aufsatz des Generals Bonnal öffnet, der die komplizierten psychologischen Momente erörtert, die bei der Feuertaufe in die Waschhalle fallen. Denn der Neukombattant tritt unter wesentlich anderen psychologischen Bedingungen in den Kampf, als jener, der die Erregungen einer ersten Lebensgefahr, die Wechselseite des Kampfes und den Lärm der Schlacht schon einmal durchlebt hat. Von entscheidender Bedeutung für das Verhalten des Neulings bei der Feuertaufe ist der Umstand, ob er allmählich nur gegen einen nicht unbedingt überlegenen Gegner ins Gefecht tritt und ob die Entwicklung des Kampfes langsam ansteigt, oder ob er plötzlich und unerwartet dem blutigen Ernst gegenübergestellt wird. Im ersten Falle wird der Soldat seine Kaltblütigkeit bewahren, er gewöhnt sich rasch in die neue Situation und überwindet ohne Schwierigkeit das beklemmende Gefühl des Zweifels; im zweiten Falle dagegen wird stets mit einem Verlieren der Fassung, mit Kopfschwäche und einem momentanen Versagen geordneten, zweckmäßigen Handelns zu rechnen sein, und erst langsam kehrt dann die Ruhe und mit ihr die Entschlossenheit zurück. General Bonnal, der als Deutnant an der Schlacht von Wörth teilgenommen, schildert in dieser Hinsicht aus seinen Erinnerungen einige sehr interessante Beispiele.

hatte, ist ein überzeugter Weiberfeind und duldet kein weibliches Wesen in seinem Haushalt außer seiner Nichte, die ihm die Wirtschaft führt. Zehn Jahre lang, so klagte der verfolgte Millionär, habe er die Belästigungen durch verschlagene Witwen meist mittleren Alters ertragen; seit einem Jahre aber hätten sie ihre Anstrengungen verdoppelt, und je zurückhaltender er wäre, um so zudringlicher sie; jetzt wäre er am Ende seiner Kraft und habe keine Freude an seinem Leben mehr. „Ich werde von diesen Witwen zu Tode gequält“, sagte er verzweifelt zu dem Polizeibeamten, „die Behörde muß etwas zu meinem Schutz tun. Sie haben mir seit einem Jahre keine Minute Ruhe gelassen, und ich bin schon zum Skelett abgemagert. Ich schere mich nicht im geringsten um irgend eine Frau auf der Erde, und da sie mich nicht allein lassen wollen, muß ich ihnen eine gerichtliche Auflösung zustellen lassen.“ Und dann erzählte der verfolgte Millionär, auf was für Listen diese Frauen kommen, um ihn zu fangen. Eine wohlbelebte Wittib z. B., deren verstorbener Mann ein Gastwirt war, ab immer nur in den Restaurants zu mittag, die auch Higgins besuchte, und bestach den Kellner, um den Platz am selben Tische zu erhalten. Eine andere Witwe, deren Namen und Adresse Higgins angab, erheuchelte einen Ohnmachtsanfall gerade vor seinem Hause und wurde von einem mitleidigen Polizisten in seine Wohnung gebracht, und nur mit Mühe konnte der Belagerte den Ordnungsmann bewegen, die Frau in ein Krankenhaus zu schaffen. Wo Higgins ging und stand, immer schwiebte er in Gefahr, in irgend eine Schlinge zu fallen, die eine Frau ihm gelegt hatte, und das hat ihn schließlich so nervös gemacht, daß er sich unter den Schutz der Polizei stellte.

d) als ehelich verbunden: 1. Zimmergeselle Joseph Johann Mozyński mit Schneiderin Hedwig Salwowska. 2. Elektromonteur Franz Szdzny, Fabrik mit Johanna Bartoszinska, hier. 3. Schweizer Otto Welski mit Plättlerin Leokadia Wengerski. 4. Arbeiter Anton Buczkowski mit Schneiderin Helene Grabowska.

## Standesamt Podgorz.

In der Zeit vom 20. April bis 4. Mai 1907 sind gemeldet:

a) als geboren: 1. Sohn dem Arbeiter Gustaw Otto, hier. 2. Tochter dem Gartenpächter Anton Skrzypnicki, Rudak. 3. Tochter dem Schmied Theodor Lewochowski, hier. 4. Tochter dem Eisenbahnschaffner Emil Meyer, hier. 5. Sohn dem Eisenbahnschaffner Michael Pelka, hier. 6. Sohn dem Hilfsbremer Paul Schachtschneider, Piask. 7. Sohn dem Arbeiter Wilhelm Winkler, Rudak. 8. Tochter dem Betriebsleiter Heinrich Bürgerhof, hier. 9. Sohn dem Gepr. Lokomotivheizer Emil Dallige, hier.

b) als gestorben: 1. David Zittlau, Rudak, 85 Jahre 8 Monate. 2. Hedwig Seidus, hier, 28 Jahre 6 Monate 24 Tage. 3. Anton Laks, hier, 3 Monate 4 Tage. 4. Paul Schachtschneider, Piask, 5 Tage.

c) zum ehelichen Aufgebot: 1. Lokomotivheizer Ferdinand Gomm, hier, mit Frieda Rapp, Schlesienau. 2. Drogeriebesitzer Willy Kamtsch, hier, mit Helene Antonowicz, Rosenburg.

d) als ehelich verbunden: Arbeiter Thodor Popiolkowski mit Sophie Skumska, beide hier.



Amtliche Notierungen der Danziger Börse vom 6. Mai  
(Ohne Gewähr.)

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Oelsäaten werden außer dem notierten Preise 2 Mark per Tonne sogenannte Faktorei-Provision usancemäßig vom Käufer an den Verküpfer vergütet.

Gerste per Tonne von 1000 Kilogr.

transito ohne Gewicht 131—134 Mk. bez.

Hafser per Tonne von 1000 Kilogr.

inländischer 180 Mk. bez.

Mais per Tonne 100 Kilogramm.

transito 109 Mk. bez.

Kleie per 100 Kilogr. Weizen: 10,90—11,15 Mk. bez.

Roggen: 12,30—12,95 Mk. bez.

## Standesamt Thorn-Moder.

In der Zeit vom 28. April bis 4. Mai 1907 sind gemeldet:

a) als geboren: 1. Sohn dem Arbeiter Nikolaus Rogoziński. 2. Sohn dem Arbeiter Alexander Jabłonski. 3. Tochter dem Stellmacher Johann Jasiński. 4. Sohn dem Händler Johann Jzmowski. 5. Tochter dem Müller Ernst Schulz. 6. Sohn dem Böttcher Richard Albrecht. 7. Sohn dem Eisenbahnschaffner Otto Raguje. 8. Tochter dem Holzmeister Felix Olkiewicz.

b) als gestorben: 1. Else Wunsch 7 Jahre. 2. Damasius Przybylski 5 Monate. 3. Arbeiter-Witwe Christine Wardalski, geborene Schenkel 73 Jahre. 4. Helene Hoffmann 24 Tage. 5. Arbeiter-Witwe Emilie Walter, geborene Lukas 88 Jahre.

c) zum ehelichen Aufgebot: 1. Töchter Franz Dulski, Piask und Anastasia Rynkowski, hier.

2. Sergeant und Hoboist Gottlieb Förster, Thorn und Maria Bönki, hier.

für die Zeit des Überganges zur besseren Jahreszeit lautet: Nehmt Jays echte Sodener! Gerade jetzt muß man sich doppelt vorbereiten, denn gerade jetzt sind Erkältungen des Halses und der Bronchien, die leicht chronisch werden, ungemein häufig. Man beugt solchen Erkältungen vor und man bekämpft vorhandene Erkältungen durch den Gebrauch von Jays echten Sodener Mineral-Pastillen, die man für 85 Pf. in allen Apotheken Drogen- oder Mineralwasserhandlungen kaufen kann.

Das erste Bataillon bleibt liegen. Die zurückkommen den ersten Verwundeten machen auf die Leute einen starken Eindruck. Um neun kommt der Befehl, die an der Nordseite des Fröschweiler Waldes verweilten kämpfenden Turcos mit zwei Kompanien zu verstärken. Die erste und zweite Kompanie schwenkt links ab und setzt sich gegen den Wald in Bewegung. Der Oberstleutnant Collonie zeigt uns den Weg. Er war schon im Feuer und hat eine Kugel im Oberschenkel. Nur mühsam schlepppt er sich vorwärts. Seine Erregung fällt uns noch ruhigen Leuten doppelt auf. Er ergeht sich in Bewunderungen über das Chassepot, das sich schlecht bewahrt habe... Endlich lassen wir ihn hinter uns. Die Kompanien betreten in der Reihe links, ein Mann hinter dem andern, den Wald. Der Zwischenraum zwischen den beiden parallel vorrückenden Abteilungen ist zu groß, sodass die Mannschaften der beiden Kompanien sich nur undeutlich durch die Stämme wahrnehmen. Nach einigen hundert Metern ertönt der Ruf: „Halt, da ist ein Preuße“. Es ist eine drei Mann starke Patrouille, die zwischen den beiden vorgehenden Kompanien geraten. Einige Schüsse fallen: „Tötet sie nicht, tötet sie nicht“ ruft es hinter uns; aber es ist zu spät, die drei sind schon gefallen... Wir nähern uns, immer noch in der Reihe links, der Linse. Das Feuer der Turcos übertönt alle Geräusche, nichts läßt uns erkennen, daß auch der Feind ein starkes Feuer auf die Linsen konzentriert. Wir lassen rechts in Linie aufmarschieren. Die Entwicklung beginnt, aber kaum haben einige zehn Leute den Waldrand erreicht, als ein furchterliches Krachen und Knattern beginnt. Es ist eine Mitralleusenbatterie, die hart unter unserer Nase eine Salve abgibt. In diesem Augenblick verlieren unsere Mannschaften den Kopf. Sie feuern drauf los, wie Wahnsinnige, in drei, vier, fünf Gliedern haben sich sich an den abfallenden Hang gestaut. Die Vordersten haben sich gelegt, die andern feuern im Knie oder aufrecht, gegen die Baumstämme gelehnt. Aber da alle ohne zu zielen schießen, eingehüllt in eine dicke, undurchdringliche Rauchwolke, besteht für die vorderen Linien mehr Gefahr, von den eigenen Kugeln getroffen zu werden, als von den feindlichen. Wir haben uns zu Boden werfen müssen, um von den hinteren Reihen nicht erschossen zu werden. Auf dem gegenüberliegenden Hügel, einer Entfernung von 300 bis 400 Meter, liegt eine weiße Rauchwolke, gegen die man undeutlich die Gegner, die sehr lebhaft feuern. Der Pulverdampf bei uns im Wal' ist so dicht, daß wir buchstäblich nicht atmen können. „Vissier 350“ rufen wir dem Nachbar ins Ohr. Mehrere Male kommandieren wir „Stopfen“; ohne Erfolg, das wilde Schießen geht fort. Erst nach und nach mäßigt sich die Erregung. Man beginnt, den Feind — es waren Bayern — zu sehen; sein Feuer hat sich gemäßigt, wir beginnen wieder zu atmen. Schließlich verschwand der Feind. Die Kompanien sammelten... Aber von diesem Augenblick an kämpften sie unter unseren Befehlen stets mit der größten Kaltblütigkeit, befolgten die kleinsten Winke selbst im schlimmsten Schlachtenlärm. Denn mit jenem Tage hatten sie die Feuertaufe empfangen...“

Das erste Bataillon des 48. französischen Inf.-Regts. lag längere Zeit, angesichts des Kampfes, abwartend als Reserve. Seit 7½ Uhr lag unser Bataillon, Front nach Osten, in der Nähe des Waldes von Fröschweiler. Das Feuer der preußischen Granaten und vor allem das Getöse, das die krepienden Geschosse innerhalb der hinter uns aufgesetzten Batterien der dritten Division verursachten, rückte auf unsere Mannschaften lebhaften Eindruck. Die Witze verstummten und in den bleichgewordenen Gesichtern spiegelte sich die Erregung. Die Leute, denen man Tabak andert, lehnen ab; sie halten keine Lust zu rauchen. Alles Augen sind auf die Offiziere gerichtet. Diese stehen in kleinen Gruppen umher; einige bemühen sich zu scherzen, andere geben, die Zigarette im Munde, mit krampfhafter Sorgflosigkeit auf und ab, eine kleine Zahl bleibt ganz ruhig, als ob eine Gefahr existiere... Jazwischen haben vor uns das zweite und dritte Bataillon je zwei Kompanien entwickelt. Von unserem Standort aus sehen wir die Schützen des dritten Bataillons die weinbewachsenen Hänge gegen das Tal vorgehen. Nur die Oberkörper der Mannschaften sind zu sehen; die Beine werden von den Reben verhüllt. Auf ein Zeichen macht die Schützenlinie Halt; sie knien nieder, wir sehen nur noch die Köpfe. Dann beginnt ein langsames Feuer. Diese ruhige, geordnete Entfaltung ist möglich, weil die Schützen einem wenig zahlreichen Gegner gegenüberstehen, dessen Feuer erst nach und nach wirksam wird. Es ist der beste Kampfbeginn für junge Truppen, die noch nicht im Feuer gestanden haben...





**THORN** Unterhaltungs-Beilage zu Thorner Zeitung

# Noblesse oblige

Roman von Agnes v. Wegerer

(21. Fortsetzung.)

(Nachdruck verboten.)

"Sie sehen," sagte dein Vater überlegen lächelnd, "dass es sich, wie ich von Anfang an sagte, nur um eine Formalität handelt. Ein Federzug von Ihrer Hand und die Sache ist abgemacht. Leider muß diese Namensunterschrift auf der Bürgermeisterei in C... erfolgen. Ich bedauere Ihnen die Mühe, sich dahin zu begeben, nicht ersparen zu können. Das übrige habe ich abgemacht, alles ist vorbereitet, man erwartet uns in einer Stunde; der Wagen, welcher uns hinfahren soll, steht vor der Türe." Ich war völlig überrumpelt. Ohne auf meine Einwendungen zu achten, brachte er mir Hut und Schal, führte mich fast gewaltsam die Treppe hinab und hob mich in den Wagen, in welchem ängstlich in eine Ecke gedrückt deine Mutter unserer bereits harrie. Ich befand mich in einem völlig betäubten Zustande und war während der ganzen Fahrt keines Wortes mächtig. In einem altägyptischen Saale des Rathauses von C... kam ich erst wieder zu klarer Besinnung dessen, was ich zu tun im Begriffe stand. Der ganze furchtbare Ernst des Schrittes, das Tiefbeschämende meiner Lage kam über mich. Neben mir stand ein Mann in mittleren Jahren mit einem gemeinen, aufgedunsenen Gesicht; mir gegenüber erblickte ich mehrere Herren in schwarzen Röcken. Ein junger Beamter las aus dem Code Napoleon die Stelle über die Rechte und Pflichten der Ehegatten gegen einander vor. Jedes Wort durchfuhr wie ein Dolchstoß meine Seele. Warum stürzten die alten Mauern des Rathauses nicht über mich zusammen?

Ein sarkastisches Lächeln umspielte die Lippen des Beamten, als er die üblichen Fragen an mich richtete; doch es verschwand schnell. Die Todesangst in meinen Augen mochte ihn fühlen lassen, daß es sich nicht um eine Komödie, sondern um ein schauerliches Drama handle. Dein Vater drückte mir am Schlüsse des Alters die Feder zur Unterschrift in meine zitternde Hand. Seine Augen blickten mich befahlend an. Ich unterschrieb.

"Entsetzlich!" stöhnte Elisabeth und hielt einen Augenblick in ihrer Lektüre inne. "Wie war es dir möglich! Eher wäre ich tausend Tode gestorben, ehe ich mich hätte bewegen lassen, meine Hand zu einer solchen Lüge —" sie hielt plötzlich inne. Ihre Augen schweiften zu der stillen Gestalt hinüber und sie flügte in weicherem Tone hinzu: "Um meinetwillen hat die Liebevolle sich mit der Schmach beladen. Meine Kindheit vor Leid zu bewahren, wurde sie sich selbst untreu und tat den unheilvollen Schritt, ahnungslos, daß der Fluch desselben einst auf mich fallen und das Elend meines Lebens nach sich ziehen würde."

Sie drückte das Gesicht in die Blätter des Manuskriptes und saß eine Weile schweigend in schmerzlichem Sinnen verloren da, dann erhob sie es wieder und las weiter: Seit jenem schrecklichen Tage habe ich keine Stunde der Ruhe mehr gehabt, weder bei Tag noch bei Nacht. Das gemeine Gesicht des Mannes, der nach dem Gesetze mein Gatte ist, verfolgt mich wachend und träumend. Dazu wurde es mir klar, daß das schwere Opfer, welches ich in sündlicher Nachgiebigkeit gebracht, nur einen Aufschub der Katastrophe zur

Folge gehabt. Nach wenigen Jahren war der Moment abermals da, wo deines Vaters Mittel zu Ende waren und er zum Verkaufe des Gutes schreiten mußte. Doch er hatte Glück. Ein reicher Engländer kaufte die schöne Besitzung zu so hohem Preise, daß deinen Eltern, nach Befriedigung der Gläubiger, ein nicht unbedeutendes Kapital übrig blieb.

Dein Vater dadurch in die glücklichste Stimmung versetzt, schlug uns vor, fürs erste kein bleibendes Domizil zu nehmen; ein Hauswesen mit seinem Train sei teurer als das Gasthausleben, wir wollten allesamt nach Italien gehen. Deine Mutter stimmte freudig bei und redete auch mir dringend zu, da sie hoffte, daß die Zerstreitung der Reise wohltätig auf meine Stimmung einwirken würde.

So begaben wir uns nach Rom. Dein Vater mietete eine freundliche Wohnung in einem Hotelgarni und richtete unser Leben in einer sehr angenehmen Weise ein, worüber deine Mutter außerordentlich glücklich war, besonders da er sich in jener Zeit wirklich recht liebenswürdig gegen sie benahm. Du schweltest hauptsächlich in Kunstgenüssen, dein Talent zur Malerei trat deutlich hervor und entwickelte sich überraschend schnell unter der Leitung eines tüchtigen Meisters. So würde ich, abgesehen von dem Wurm, welcher unablässig an meinem Herzen nagt, mich verhältnismäßig zufrieden gefühlt haben, wenn ich mich der Besorgnis hätte entschlagen können, daß das Leben, welches wir führten, unmöglich von den Zinsen bestritten werden könnte, sondern daß wir mit einem Kapitale zehrten. Wagte ich einen darauf bezüglichen Einwand, so beschwichtigte dein Vater mich mit der Versicherung, daß er sich an verschiedenen, enormen Gewinn verheizenden Spekulationen beteiligt habe, wogegen die kleinen Überschreitungen unseres Etats gar nicht in Betracht kämen. Daß seine sanguinischen Hoffnungen auf die Spekulationen sich nicht verwirklicht haben mochten, zeigten sich nach einiger Zeit an seiner mehr und mehr schwindenden guten Laune. Gegen das Ende unseres vierten Jahres in Rom fing er an, von Einschränkungen zu reden, von einer vielleicht gebotenen baldigen Rückkehr in die Heimat.

Du warst inzwischen erwachsen und zu einer auffallenden Schönheit herangewachsen. Die Sonne Italiens hatte deine sonst blaßen Wangen mit ihrer Glut angehaucht, ohne doch zu vermögen, die blendende Weißheit deiner Haut zu bräunen. Oft blieben die Leute auf den Straßen stehen, um bewundernd dem hochgewachsene deutschen Mädchen mit dem hellen Gesicht und dem goldig glänzenden Haar nachzuschauen. Dein Vater bemerkte es und sein Spekulationsgeist wendete sich nach dieser Richtung. Du warst ein Wertobjekt für ihn geworden, für das er nach dem passenden Markt suchte.

Er beschloß, nach Deutschland zurückzukehren, das eben nach siegreich geführtem Kampfe seinen Frieden mit Frankreich abgeschlossen hatte. Eine größere Garnisonstadt am Rhein sollte unser künftiger Wohnort sein. Als wir die Grenze passiert hatten, herrschte lebhafte Jubel im Vaterlande. Auf allen Bahnen trafen wir endlos lange Militärzüge, aus denen die Jubelrufe der heimkehrenden Truppen uns entgegneten.

Alle Dichtkunst, durch welche wir kamen, waren mit Triumphbögen, Flaggen und grüner Zweigen geschmückt — doch was rede ich von dir, was du selbst mit erlebt und mit deinem jugendfrischen Herzen lebhafter und begeisterter empfunden hast, als die alte grämerische Frau.

„Ja, es war herrlich,“ sagte Elisabeth und ihre gesenkten Augen blickten leuchtend empor. „Ich werde der mächtigen Eindruck niemals vergessen. Als Kind aus Deutschland fortgezogen, empfand ich zum ersten Male mit vollem Bewußtsein das stolze Glück, einem großen, mächtigen und geehrten Vaterlande anzugehören, von dessen Triumph selbst im Auslande mit Staunen und Bewunderung gesprochen wurde. Niemals, so hoffte ich, würde ich es wieder verlassen — und nun“ — sie senkte ihre Stimme — „nach wenigen Monaten wende ich, eine freiwillige Verbannte, beschämmt, als wäre ich nicht würdig, seine Luft zu atmen, ihm wieder den Rücken. Aber ich will das Ende des Berichtes lesen, der von jetzt ab nichts neues mehr für mich enthalten wird.“

Wir nahmen — hieß es darin weiter — wie du weißt, in verschiedenen Städten einen kürzeren oder längeren Aufenthalt, welche dein Vater bedurfte, um die Verhältnisse kennen zu lernen. Schließlich entschied er sich für D., wo das Husarenregiment, welches, wie er in Erfahrung gebracht, steinreiche junge Leute in seinem Offizierkorps haben sollte, eben aus Frankreich kommend wieder eingerückt war.

Er verstand es, uns mit einem Nimbus von Reichtum und Glanz zu umhüllen, während er in Wirklichkeit mit seinem letzten Kapital als Einsatz ein freudentliches „va banque!“ spielte. Mißlingt der Wurf, das heißt, findet sich nicht eine reiche Partie für dich, so bricht der Klinn über ihm und uns herein. Dich und deine Mutter vor der äußersten Not zu schützen, war mein Sorgen und Denken seit Jahren. Die wenigen Tausende, welche dein Vater für gut fand, mir von dem mit der Ruhe meines Gewissens erkannten Kapital nach Abzug der Kosten, wie er sagte, zukommen zu lassen, als Fonds benützend, schlug ich von den Zinsen, so viel ich irgend entbehren konnte, zu dem Kapital, das nach und nach zu einer Summe angewachsen ist, deren Zinsen bei bescheidensten Ansprüchen für uns drei zur Existenz hinreichen würden. Sterbe ich, so ist das Kapital mein Vermächtnis für dich und ich beichwöre dich, meine Erfahrungen auch darin zum Beispiel zu nehmen, dir den Notpfennig weder durch Bitte noch Drohung entreißen zu lassen.

„Du hast mir ein besseres Vermächtnis hinterlassen,“ sagte Elisabeth, nachdem sie zu Ende gelesen, mit einem Blick auf die Tote, „dadurch, daß du mich von Jugend auf zu strengster Wahrhaftigkeit anhieltest, unerschütterliches Vertrauen in die hoch über dem Wirral und Unbestand der Erde thronende ewige Gottheit mir einimpfstest und — der eigenen Schwäche gedenkend — stets bestrebt warst, meinen Charakter fest und widerstandsfähig gegen Verlockungen wie Drohungen zu machen, sobald es sich um ein Entfernen von der Bahn strengster Tugend und Ehrenhaftigkeit handelt. Das Vermächtnis will ich treu bewahren. Mögen die Prüfungen, welche meiner harren, auch noch so schwer, die Versuchungen, welche an mich herantreten, noch so groß sein, ich will sie mutig überwinden und mir selbst getreu bleiben bis ans Ende.“

Sie war während dieser Worte auf ihre Kniee niedergesunken und verharrete, das Gesicht auf das Sterbelager gedrückt, eine Weile in wortlosem Gebet. Dann erhob sie sich wieder. Ein stiller Friede lag auf ihrem Gesicht. „Ich glaube, ich werde jetzt schlafen können,“ dachte sie, während sie das Manuskript wieder in der Schatulle verwahrt und in den Schrank schloß. Dann löste sie die Lampe und legte sich, wieder in ihren Schal gehüllt, auf das Sofa. Diesesmal schließt sie bald ein. An Stelle der Aufregung war tiefe Müdigkeit getreten, die ihre Wimpern bis zum völlig angebrochenen Tage geschlossen hielt.

Da weckte sie ein Klopfen an der Tür. Sie rieb sich die Augen und sprang auf, um den Riegel zurückzuschließen. Das Haussmädchen des Hotels trat ein und überreichte ihr einen Brief, welchen ein Livredienner gebracht mit der Weisung, ihn in des gnädigen Fräuleins eigene Hände zu legen. Elisabeth warf einen Blick darauf und erkannte die Handschrift des Grafen Gulendorf. Ein dunkles Rot überflog ihre Züge. Mit einem „Es ist gut“ entließ sie das Mädchen, und verschloß die Tür hinter demselben. Mit zitternden Händen öffnete sie das Schreiben und las:

„Mein teures Fräulein! In der Hoffnung, daß Sie mir noch gestatten, Sie als meine verlobte Braut zu be-

trachten, unbirrt durch den beläugenswerten Vorfall, welcher im wonnevollsten Augenblick meines Lebens einem schwarzen Schatten gleich zwischen uns trat, richte ich diese Zeilen an Sie. Zu meinem großen Bedauern habe ich von dem Verluste gehört, welcher Sie durch den Tod Ihrer Frau Großmutter betroffen, und muß um Verzeihung bitten, daß ich nicht gestern kam, um Sie meines Beileides zu versichern und Ihnen in Abwesenheit Ihres Herrn Vaters meine Dienste anzubieten und Sie zu ersuchen, in jeder Weise auf mich zu rechnen und über mich zu verfügen, doch war ich gezwungen gewesen, mich frank zu melden, da ich mich in einem exzessiv vervösen, leidenden Zustande befand. Jetzt habe ich denselben überwunden und harre Ihrer gütigen Erlaubnis, um zu Ihnen zu eilen und den Verlobungstruß auf Ihre Lippen zu drücken. Zuvor aber möchte ich mir Ihre Sanction zu einigen Veränderungen unseres zukünftigen Lebens erbitten, welche ich nach dem Vorgefallenen für notwendig erachte. Vornehmlich gehört dahin mein Vorhaben, den Abschied zu nehmen, um künftig unabhängig im Auslande zu leben. Da ich weiß, wie sehr Sie am Vaterlande hängen, wird es Ihnen ein Opfer sein, dasselbe zu verlassen — auch mir ist es ein schmerzlicher Gedanke — ich leugne es nicht — ein noch schmerzlicherer, auf den Segen meiner Mutter verzichten zu müssen, doch tröstete ich mich mit der Hoffnung, daß unsere gegenseitige große Liebe uns einen vollkommenen Erfolg bieten wird, für das, was wir ihretwegen aufzugeben uns gezwungen seien. In Erwartung Ihrer ersehnten gütigen Bestimmung, wann ich vor Ihnen erscheinen darf, bin ich Ihr ganz ergebener Benno von Gulendorf.“

Große Tränen tropften aus Elisabeths Augen auf das fühl gehaltene Schreiben, aus dem kein Ton eines feurig verlangenden Herzens ihr entgegenschlug. Wie schnell waren die lodernenden Flammen seiner Liebe erloschen, und sie wußte sich doch frei von jedem Unrecht. War es nicht grausam, daß er sie die Sünden der Eltern büßen ließ. Eine schmerzliche Bitterkeit wollte in ihr aufwallen, aber sie bekämpfte sie tapfer und gelangte, nachdem sie ruhiger Überlegung Raum gegönnt, zu dem Schluß, daß er nach dem Vorgefallenen nicht anders handeln konnte, ja, daß es mehr war als sie erwarten durfte, daß er nach dem Vorgefallenen, und in dem Glauben gefangen, daß sie um das Familiengeheimnis gewußt, großherzig festhalten wollte, an dem gegebenen Wort, um es zu erfüllen, seinen ihm so lieben Stand, das Vaterland und den Segen der Mutter daran geben wollte. Ja, es war sehr edel und ehrenwert von ihm, aber zum Annehmen seines Opfers sollte keine Macht der Erde sie bewegen. Das wollte sie ihm in ihrem Antwortschreiben unumwunden erklären, zugleich aber in demselben eine Rechtfertigung ihres Benehmens einfleischen lassen um des quälenden Gedankens ledig zu werden, daß er niedrig von ihr denken könne.

So setzte sie sich denn sofort an den Schreibstisch, um die Antwort auf seinen Brief zu verfassen. Dieselbe lautete: „Sehr geehrter Herr Graf! Nicht ohne tiefe Bewegung und mit vollkommener Würdigung Ihrer ehrenwerten Handlungsweise mir gegenüber habe ich Ihre soeben erhaltenen Zeilen gelesen. Ich spreche Ihnen meinen Dank dafür aus, entbinde Sie aber gleichzeitig hiermit von jeder Verpflichtung, welche Sie in übertriebener Gewissenhaftigkeit mir gegenüber zu haben glauben. Bedenken Sie, Herr Graf, daß Sie mir das bindende Wort unter falschen Voraussetzungen meiner Verhältnisse gaben und deshalb vollkommen berechtigt sind, es als nicht gegeben zu betrachten. Auch ich nehme dieses Recht für mich in Anspruch, denn ich verlobte mich Ihnen gleichfalls in einer irrtümlichen Annahme. Hätte ich eine Ahnung von der Herkunft meiner Großmutter, von den Flecken auf dem Namen meiner Mutter gehabt — nimmer hätte ich Ihnen mein Jawort gegeben. Diese Erklärung wird Sie befremden, da Sie in scheinbarem Widerspruch mit meiner in dem verhängnisvollen Moment am Ballabende getanen Neuherzung steht, doch ist sie buchstäblich wahr. Wohl lebte schon seit längerer Zeit in meiner Seele der unbestimmt Verdacht, daß ein unheilvolles Geheimnis, einem Schwerte gleich, über unserer Familie schwelte. Das ängstliche Wesen meiner Mutter und Großmutter hatte sogar den Gedanken in mir auftreten lassen, daß es sich um ein Verbrechen handle, dessen Entdeckung sie fürchteten. Diese Besorgnis war der Grund, weshalb ich, dem mächtigen Zuge meines Herzens zum Trotz, Ihrem Werben so ängstlich auswich. Am Abende nach der Schlittenfahrt saßte ich mir ein Herz und fragte zuerst meinen Vater, dann, als ich keine genügende Auskunft

erhielt, meine Großmutter. Die wahrhaftige alte Frau zerstreute vollkommen meine Besorgnisse in der angeudeuteten Richtung und erklärte mir ihr ängstliches Wesen damit, daß sie in steter Sorge vor der Rückkehr eines unvorsichtigen Mannes lebe, welchen sie in späteren Jahren geheiratet, der darauf nach Amerika gegangen und verschollen sei. Wie eine Felsenlast fiel es mir bei dieser Erklärung von der Seele. Dieser verschollene zweite Gatte der Großmutter konnte kein Hindernis für mich sein. Mein Großvater, der Graf Werner, erklärte sie mir, sei der edelste, beste Mensch von der Welt gewesen. Des Umstandes, daß er nicht ihr Gatte gewesen, tat sie nicht erwähnen; sei es aus natürlichem Zartgefühl, sei es, weil mein Vater es ihr verboten. Ich fühlte mich auf dem Gipfel des Glückes. Ohne jedes Bedenken stieß ich an dem Ballabende die verhängnisvolle Rose an meine Brust und sprach auf Ihr Verlangen aus der Fülle meines Herzens jenes Ja, durch welches ich mich Ihnen ewig anverlobt glaubte, das ich mich aber veranlaßt sah, hiermit zurück zu nehmen. Und damit leben Sie wohl und haben Sie Dank für Ihre Liebe. Sie bildete den Sonnenschein meiner Jugend, welche jetzt beschlossen hinter mir liegt. Gott sei mit Ihnen auf allen Ihren Wegen und möge dereinst ein neues Bündnis, das Sie nicht von Ihrer Mutter, dem Vaterlande und Ihren Standesgenossen losreißt, Sie so glücklich machen, wie ich es aus voller Seele Ihnen wünsche. Elisabeth von Wolkenstern."

(Fortsetzung folgt.)

## Besiegte Sieger.

Humoreske von Friedrich Adermann.

(Fortsetzung.)

(Nachdruck verboten.)

Dem Leutnant kam ein großer Gedanke. Schon lange hatte es ihn gelüstet, dem gestrengen Kompagniehyrannen einen Streich zu spielen, daß er noch lange an ihn, den cand. phil. Wilhelm Schlächle, Ehrenmitglied dreier Verbindungen und aktiu beim Corps „Schlaraffia“, denken sollte. Nachdem er ihm heute seinen Frühschoppen im „Gelben Hirsch“ verdorben hatte, war das Maß zum Überlaufen voll und der Tag der Rache gekommen. In zwei Tagen ging die Übung ja sowieso zu Ende, und möchte Raßler in dieser Zeit wie ein Cäsar wüsten, den Leutnant Wilhelm Schlächle ließ das kalt.

„Bataillon — haaalt!“ kommandierte er der vorausgezogenen Truppe. Dann ließ er etwas abseits von der Straße die Gewehre zusammenziehen und die Tornister abnehmen. Noch während dies geschah, trabte auf der Straße die von den Kavalleriedivisionen A und C übrig gebliebene, von dem Kompagnie Schneider markierte Kavalleriebrigade heran, um dem Leutnant einen Befehl von Unteroffizier Töpfchen zu überbringen, des Inhalts, daß sich die Arrieregarde in beschleunigtem Marsch auf das Gros zurückzuziehen hätte, da sich Töpfchen, infolge einer von ihm ausfindig gemachten starken Stellung bei der Latrinengrube rechts von der Landstraße in der Lage befände, dem Angreifer mit Erfolg entgegentreten zu können.

Dem Führer der geschlagenen Armee war es bei seinem Rückzug wie eine Erleichterung von oben gesonnen, daß sie ihn heute die deutbar günstigste Gelegenheit sei, sein strategisches Genie zu entfalten, um sich durch kluge Maßnahmen den Sergeantenkopf zu verdienen. Die Latrinengrube rechts der Landstraße, die von weitem das Aussehen einer kleinen Festung hatte, stach ihm schon lange in den Augen. Kurz entschlossen, ließ er daher seine Armee abschwenken, besetzte die höchste Erhöhung mit der gefechtsunfähigen Artillerie, während er seine Division, die über ein Hühnerauge klagte, das sie am ferneren Marchieren behindere, einstweilen hinter der Grube lagern ließ. Dann schickte er seine Kavalleriebrigade vor, um die Arrieregarde, die ihm, als dem kommandierenden General der geschlagenen Armee, natürlich folgen mußte, heranzuholen. Töpfchen hatte sich auf der Landstraße postiert, um der Truppe des Leutnants sofort die von ihm ins Auge gesetzten Positionen anzzuweisen; aber zu seinem großen Erstaunen traf weder die Arrieregarde noch seine Kavalleriebrigade bei ihm ein.

Schneidermeister,“ hatte Leutnant Wilhelm Schlächle die Brigade angeredet, als sich diese ihres Auftrags entledigt hatte, „Sie lassen sich heute abend zwei Maß Bier und eine Wurst in der Kantine auf meine Rechnung verabfolgen. Für den Moment jedoch rüden Sie noch weiter auf der Straße

vor und greifen die Abteilung des Hauptmanns in einer schneidig gerittenen Attacke an. Verstanden?“

Mit einem infolge der Aussicht auf die zwei Glas Bier und die Wurst erzeugten freudigen „Zawoll, Herr Leutnant!“ galoppierte die Kavalleriebrigade todesmutig vorwärts.

Schlächle ließ aus den Tornistern seines Buges eine gegen die Landstraße gerichtete halbrunde Schützwehr errichten, und postierte vier Mann in derselben, mit dem Auftrag, den Hauptmann durch ein wohlgenährtes Feuer so lange aufzuhalten, bis er selbst mit dem Rest des Buges in den Rücken des Angreifers gekommen sei. Nachdem er noch sämtliche Patronen seiner Leute an die vier Mann verteilt hatte, bestieg er mit den ihm verbleibenden Mannschaften den Wagen, und bald rasselte dieser unter Führung des Einjährigen, der sein Gewehr an Martin abgegeben hatte, dem Hofgut Sommermaiers zu, das auf einem von der Landstraße seitwärts abzweigenden Weg in kürzester Frist erreicht wurde.

Sommermaier senior machte gar erstaunte Augen, als sein erst vor einer Viertelstunde abgesahner Wagen mit einer militärischen Bejagung anlangte; noch erstauntere aber, als es sich nach einer Vorstellung des Leutnants durch seinen hoffnungsvollen Einjährigen herstellte, daß der Vater Schlächles ein Jugendfreund von Sommermaier senior war. Eine Viertelstunde hernach lagerte der erste Bug in dem einem Park ähnlichen Garten des Gutes und beschäftigte sich mit der hochstrategischen Aufgabe, die von Sommermaier senior herbeigeschafften dickbauchigen Weinfässer ihres Inhalts zu entleeren, und einige Schalen nebst vier dazu gehörigen Brotkäben zu vertilgen. Infolge einer diesbezüglichen Anordnung des Leutnants ging diese Arbeit vor sich, ohne daß ein Wort zwischen den wackern Kriegern gewechselt wurde, völlig lautlos — auf fünf Schritte Entfernung hätte niemand geahnt, daß hier die Elitetruppe der Kompagnie Raßler lagerte, um sich für neue unvergessliche Heldentaten zu stärken.

Leutnant Wilhelm Schlächle hatte sich, einer Einladung des Hausherrn folgend, in eine im äußersten Winkel des Gartens gelegene Laube begeben, in welcher er die Frau des Hauses mit der ältesten Tochter, mit einer kleinen Handarbeit beschäftigt, vorfand. Einige Augenblicke später führte er bereits einen von schöner Hand fredenzen Römer zum Mund, und eine Viertelstunde hernach war er mit der Tochter des Hauses schon vermaßen in ein Gespräch vertieft, daß es eines dreimaligen „Herr Leutnant!“ von Seiten des Einjährigen bedurfte, ehe er diesen bemerkte. Sommermaier junior erbat sich die Erlaubnis, eine Rekonnoisierung gegen die Landstraße auszuführen, um über das Schicksal der zurückgelassenen vier Mann und die ergriffenen Maßnahmen des Hauptmanns Gewißheit zu erlangen. Unter Aufforderung gräßter Vorsicht beauftragte ihn der Leutnant, die Rekonnoisierung vorzunehmen, die Stellung des ersten Bugs jedoch auf keinen Fall zu verraten.

Unterdessen hatte Hauptmann Raßler, der nur eine kleine Strecke zurückgegangen war, wieder kehrt gemacht. Er konnte es kaum erwarten, dem Leutnant Schlächle eins zu versetzen, und traf daher seine diesbezüglichen Anordnungen mit einem Raßnement, dessen eben nur ein Raßler fähig war. Das Gelände gestattete ihm, die Angriffsarmee in drei Kolonnen zu teilen. Die linke Flügelsolonne unter Feldwebel Heuerlein hatte eine Schwertung von über einer Viertelstunde auszuführen, um die Arrieregarde der geschlagenen Armee im Rücken zu fassen; die rechte sollte eine Demonstration gegen den linken Flügel des Gegners machen, während er selbst mit dem Zentrum auf der Landstraße auftreten wollte.

Unter Beobachtung aller im Kriegsfall notwendigen Maßnahmen zur Sicherung des Marsches vorrückend, gewährte Raßler mit einem Mal, daß seine Patrouillen und die Spieße fecht machen und auf das Gros des Zentrums zurückgingen; erst im Schritt, dann im Laufschritt, und nun in voller Karriere. Gleichzeitig gewährte er die im Galopp vorrückende Kavalleriebrigade, die, ihre weiße Flagge schwungend, mit dünner Stimme „Hurra, hurra, hurra!“ rief. Das war dem Hauptmann denn doch zu viel. Seinen Befehlen gemäß murkte die geschlagene Armee bereits im Weichbild der Stadt angelommen sein, und nun trieb sich der Rest der Kavalleriedivisionen A und C noch hinter der Arrieregarde herum. Eine schöne Wirtschaft das!

(Schluß folgt).

# DER ERFINDER

## Das Telephon im Zukunftskrieg.

Zur Verteidigung der Meeresküsten der Vereinigten Staaten von Amerika wird das Telephon in einer ziemlich einfachen Weise verwendet, so daß es eigentlich nicht einzusehen ist, warum das gleiche Verfahren in anderen Staaten noch nicht zur Anwendung gekommen sein sollte. Es handelt sich dabei um die Messung von Entfernung von der Küste aus, um den Abstand herannahender feindlicher Schiffe mit Sicherheit bestimmen und somit den Küstenbatterien schon innerhalb des Bereichs ihrer größten Tragweite, also von 10 bis 12 Kilometern, eine möglichst sichere Wirkung zu gewährleisten. Es ist ohne weiteres verständlich, wie wichtig die Erfüllung dieser Aufgabe im Kriegsfalle werden kann, da bei der Abschätzung der Entfernung ohne zuverlässige Grundlage kostbare Zeit und wertvolle Munition verschwendet werden muß. Das Mittel zur genauen und schnellen Messung des Zielabstandes beruht auf der Trigonometrie unter Zuhilfenahme des elektrischen Funkens. Es sind dazu zwei Beobachtungsstationen nötig, die hinreichend von einander entfernt mit geodätischen Apparaten ausgestattet und telephonisch mit einander verbunden sind. Sobald ein Schiff auftaucht, wird sofort nach erfolgter Verständigung von jedem der Posten der Winkel gemessen, den die Sehlinien nach dem herannahenden Fahrzeug mit der nach Verlauf und Länge selbstverständlich genau bekannten Verbindungsstrecke zwischen beiden Stationen bildet. Das Weitere kann jeder Sekundaner erraten. Aus der Grundlinie und den beiden anliegenden Winkeln als bekannten Größen läßt sich die Länge der beiden anderen Seiten des Dreiecks aufs schnellste berechnen. Es ist also nur nötig, daß das Ergebnis der Winkelmessung an jeder Station der andern sofort telephonisch mitgeteilt wird. Wenn die Sache schnell genug geht, so wird der Abstand des Ziels den Küstenbatterien in 2—3 Minuten auf wenige Meter genau angegeben werden können.

## Anno dazumal

### Pizarros Kriegsbeute.

Eine ungefähre Vorstellung von der Größe der Plunderung, welche Pizarro, der kühne Eroberer, in Peru betrieb, erhält man aus den hinterlassenen Berichten eines Sekretärs Garcia de Heres. Er schreibt: Am 5. Dezember traf in Sevilla das erste der vier Beuteschiffe ein. Auf ihm befand sich der Kapitän Christoval de Mena, welcher 8000 Pesos in Gold und 950 Mark Silber mitbrachte. Auch ein Geistlicher, ein Ein geborener Sevillas, namens Juan de Losa, befand sich an Bord und brachte 6000 Pesos in Gold und 80 Mark Silber mit. Außerdem enthielt das Schiff 88 948 Pesos. Im Jahre 1535 am 9. Januar traf das zweite Schiff, die „Santa Maria de Campo“, mit dem Kapitän Hernando Pizarro, dem Bruder des Gouverneurs und General-Kapitäns von Neu-Castilien, ein. In diesem Schiffe lamen für Seine Majestät 150 000 Pesos in Gold und 5048 Mark Silber. Außerdem brachten verschiedene Passagiere und Privatpersonen 810 000 Pesos in Gold und 13 500 Mark Silber. Dieser Schatz kam in Barren und Platten und in Stücken Gold und Silber in großen Kisten. Zu alle diesem brachte das Schiff für Seine Majestät 38 Vasen von Gold und 48 von Silber, darunter befand sich ein silberner Adler. In seinem Körper befanden sich zwei Vasen und zwei große Töpfe, der eine von Gold, der andere von Silber, und jeder war so groß, daß er eine in Stücke geschnittene Kuh zu fassen vermochte. Ferner befanden sich darunter zwei Fässer von Gold, von denen jedes zwei Fanegas Weizen fassen konnte: ein goldenes Göckenbild von der Größe eines vierjährigen Kindes und zwei kleine Trommeln. Die anderen Vasen waren von Gold und Silber und jede im stande, zwei Urrabas und mehr zu fassen. Am 3. Juli des selben Jahres lamen zwei andere Schiffe an. Der Kapitän des einen war Francisco Rodriguez, und der des anderen Francisco Pabon. Sie brachten 146 518 Pesos in Gold und 30 509 Mark Silber, den Passagieren und Privatpersonen gehörig. Ohne die vor erwähnten Vasen, Gold- und

Silberstücke zu rechnen, betrug die Totalsumme des von diesen vier Schiffen nach Spanien gebrachten Goldes 708 580 Pesos. — In unserem Gelde etwa 54 Millionen Mark. Doch das Gold, welches Pizarro in so ungeheurer Fülle seinem Heimatlande als Kriegsbeute heimbrachte, gereichte diesem nicht zum Segen. So wie es gewonnen war, so schnell fand all das Gold seinen Weg in die Schatzkammern beutesüchtiger Granden. — Und heute? — Heut ist Spanien fast völlig an den Bettelstab gebracht, das Gold des Eroberers in alle Winde verstreut.

## Poesie-Album

### Vor einer Knospe.

Müde hab' ich mich geschaut,  
Wann erblühen soll ihr Leben,  
Doch es weigert sich die Braut,  
Ihren Schleier aufzuhaben.

Und ich schloß die Lider kaum,  
Wie man schnell das Auge feuchtet —  
Sieh', da ist sie schon vom Traum  
Ausserwacht und blüht und leuchtet.

Und der Blick, so sehn suchtvoll,  
Sah es nicht, wie sichs begeben:  
Was ein Wunder bleiben soll,  
Darf das Auge nicht erleben.

## lose Blätter

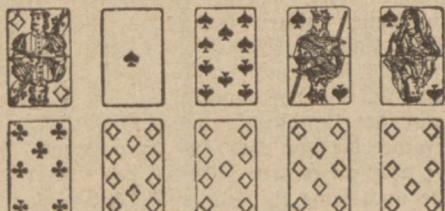
### Ein verwirklichter Traum.

Im Jahre 1823 hatte ein Prager Bürger folgenden merkwürdigen Traum. Er träumte, er sei mit seinem verstorbenen Freunde, der ihn noch vor seinem Tode zum Vormund seiner hinterbliebenen Kinder gemacht hatte, an einem öffentlichen Orte zusammengekommen. Beim Weggehen bot ihm der Freund seine Begleitung an und führte ihn auf den Kirchhof von St. Stephan. Hier trug der Verstorbene seinem Freunde auf, daß er zu seiner Witwe gehen und sich von derselben ein ihm genau bezeichnetes Zimmer öffnen lassen solle. In diesem Zimmer würde er eine Kiste und in dieser einen Kalender finden, in welchem die Forderung einer armen Witwe von neunhundert Gulden angemerkt sei, mit dem Bedeuten, dafür zu sorgen, daß ihr dies Geld ausbezahlt werde. Nun wies er auf ein offenes Grab und verschwand mit den Worten: „Zeigt steige ich wieder in mein Grab.“ Als unser Schläfer erwachte, war ihm dieser Traum noch so lebhaft und so ganz gegenwärtig, als wenn er nicht geträumt, sondern alles sich so zugetragen hätte. Dies veranlaßte ihn, zu der Witwe seines verstorbenen Freundes zu gehen und sich das ihm bezeichnete Zimmer öffnen zu lassen. Wie groß war sein Erstaunen, als er in demselben die angezeigte Kiste und darin einen Kalender mit der aufgezeichneten Forderung der Witwe fand. Man traf diese Frau in der größten Dürftigkeit, verlassen, ohne Rat und Hilfe, und unendlich war ihre Freude, als ihr jene Schuld, von welcher sie nichts gewußt hatte, ausbezahlt wurde.

## Spiel-Ecke.

### Skat-Aufgabe.

Da alles paßt, turniert die Vorhand und zwar Pique-Ab und findet Careau-Sieben. Nachdem Treff-Zehn und Coeur-Zehn gedrückt sind, hat Spieler folgende Karten:



mit welchen er das Spiel gewinnt. Wie saßen die Karten des Gegners?

(Auflösung folgt in nächster Nummer.)